

Bürgermeister



Informationen



Amtliche Mitteilung für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: post@stav.at · Homepage: www.stav.at · Nr. 8/2013 · September 2013

E-Mail: Alfred.Stachelberger@stav.at

Das war das Ferienspiel 2013!



Bürgerservicestellen



Gemeindeamt St. Andrä-Wördern

Altgasse 30
Tel. 02242 / 31300-0
Fax 02242 / 31300-15
Homepage: <http://www.staw.at>
E-Mail: post@staw.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr



Postservicestelle und Ortsvorstehung Greifenstein

Hadersfelder Straße 1
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15)
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis

17.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr. Ortsvorstehung am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Hadersfeld

Hauptstraße 6
Tel./Fax 02242 / 5225
Öffnungszeiten: Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Postservicestelle und Ortsvorstehung Hintersdorf

Hauptstraße 32
Tel./Fax 02242 / 6223
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis

19.00 Uhr, Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Kirchbach

Unterkirchbacher Staße. 27
Tel./Fax 02242 / 6530
Öffnungszeiten: Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Werbeeinschaltungen - Inserate

Seit 2005 ist es möglich, in unserer Zeitung zu inserieren. Die Berechnung der Gebühren bzw. Abgaben erfolgt nach der gedruckten Inseratgröße. Pro Ausgabe werden €0,75 pro cm² berechnet.

Inseratpreis bei folgenden Standardformaten:

1/8 Seite (88 x 59 mm) €39,- pro Ausgabe

1/4 Seite (180 x 59 mm) €79,50 pro Ausgabe

zuzüglich 5% Werbeabgabe und 20% Umsatzsteuer.

Weitere Informationen unter Tel. 02242/31300-0 oder post@staw.at

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, dem 26. September 2013, um 19.00 Uhr, im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, statt. Unter anderem steht der 2. Nachtragsvoranschlag 2013 auf der Tagesordnung.

Jagdpatch-Auszahlung 2013

Die Auszahlung des Jagdpatchschillings 2013 für die Katastralgemeinden Altenberg, Greifenstein, Hadersfeld, Hintersdorf, Kirchbach, St. Andrä und Wördern erfolgt bis einschließlich 25. Oktober 2013 während der Kassastunden im Gemeindeamt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Beträge, welche über dem Bagatellbetrag von € 15,- liegen, können bei schriftlicher Bekanntgabe der Bankverbindung, abzüglich der Überweisungsspesen, überwiesen werden. Bagatellbeträge werden nicht überwiesen (nur Abholung möglich). Anteile, die in der Zeit von 25. April 2013 bis 25. Oktober 2013 nicht behoben werden, werden den in den jeweiligen Jagdausschusssitzungen bestimmten Verwendungszwecken zugeführt.

Gewährung eines Kostenzuschusses zu den Gemeindegebühren

In den „Informationen des Bürgermeisters“ haben wir von der Richtlinie zur Gewährung eines jährlichen Zuschusses zu den Gemeindeabgaben bereits berichtet. Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben, stehen wir Ihnen im Gemeindeamt gerne für Auskünfte zur Verfügung. Auf der Homepage www.staw.at sind auch die Richtlinien bzw. das Antragsformular abrufbar.

Jugendtreff sucht wieder Mitarbeiter

Für die Betreuung unserer Kinder und Jugendlichen wird ein(e) Mitarbeiter(in) für unseren Jugendtreff in St. Andrä-Wördern gesucht. Erfahrungen im pädagogischen Bereich erwünscht! Bei einem geringfügigen Beschäftigungsverhältnis werden flexible Arbeitszeiten, ein junges dynamisches Team, regelmäßige Supervisionen und Teamgespräche geboten. Bewerbungen, bitte, an die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern, E-Mail post@staw.at

Postzustellung Gemeindeverwaltung

Da die Gemeindepost durch eine Gemeindebedienstete zugestellt wird, bitten wir Sie, Nachsendeaufträge auch im Gemeindeamt bekanntzugeben. Ebenfalls wäre eine längere Ortsabwesenheit aufgrund einesurlaubes bzw. Krankheit der Gemeindeverwaltung mitzuteilen. Diese Information ist telefonisch (02242/31300) wie auch schriftlich möglich.



wehr Kirchbach: 110-jähriges Bestandsjubiläum, die Segnung des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges (MTF) und dazu noch der Spatenstich für das geplante Feuerwehrhaus in Unterkirchbach. Das schönste Geschenk zum Jubiläum macht sich die Feuerwehr freilich selber: gemeinsam mit der

Jahr übrigens ein weiteres Feuerwehrjubiläum an - die FF Hintersdorf feiert ihr 125-jähriges Gründungsfest - und ein weiterer Geburtstag steht in der Kultur vor der Tür: unsere Musikschule, gegründet 1964, wird 50. Musikschule und Gemeinde werden das mit einem großen Fest gebührend feiern.

jugen und jung gebliebenen Nachtschwärmer: der NBuzz zu den Discos in Tulln, Judenau und Neulengbach fährt auch im neuen (Schul)jahr wieder und bringt die Besucher sicher wieder nach Hause. Und auch der Nachtbus am Wochenende von Wien über Klosterneuburg nach Greifenstein

GRUND ZUR FREUDE...

... beim Ferienspiel

Vor wenigen Tagen ist das bereits 20. Ferienspiel, unser Jubiläums-Ferienspiel, zu Ende gegangen. Bei rund 40 Veranstaltungen konnten die Kinder während der Sommerwochen Freunde treffen und viel Neues und Interessantes in unserer Gemeinde kennen lernen. Das jährliche Ferienspiel sorgt überall für zufriedene Menschen: Die Kinder erleben sehr viel Abwechslungsreiches, die Eltern oder auch die Großeltern wissen ihre Kinder und Enkelkinder einige Stunden sehr gut betreut - und die Vereine gewinnen viel an weiterer Sympathie und auch neue Mitglieder. Ich danke allen Vereinsmitarbeitern und allen Privaten herzlich, die heuer und auch in den vergangenen Jahren unsere Ferienspiele zu dem großen Sommererlebnis gemacht haben, worauf sich die Kinder jedes Jahr schon in den letzten Schultagen freuen.

... bei der Feuerwehr

Dreifachen Grund zum Feiern hatte in den letzten Wochen auch die Freiwillige Feuer-

FF Hintersdorf gibt es eine große Gruppe von Mädchen und Buben, die in der Feuerwehrjugend den Gedanken „Retten-Löschen-Schützen-Bergen“ lernen und so den notwendigen Bestand der Feuerwehr auch in Zukunft sichern. Wir alle wissen, wie wichtig die Feuerwehren für unsere Sicherheit sind - egal, ob es sich um Einsätze bei Feuer, Verkehrsunfällen und natürlich auch bei Hochwasser handelt: auf unsere Feuerwehren ist immer Verlass. Der unermüdliche Einsatz beim großen Hochwasser Anfang Juni hat dies eindrucksvoll bestätigt. Die Gemeinde dankt den Feuerwehrfrauen und -männern für ihre - unentgeltliche - Arbeit dadurch, dass sie den Wehren zweckmäßig und gut eingerichtete Feuerwehrhäuser zur Verfügung stellt und auch den Großteil der Kosten bei der Anschaffung von Feuerwehrautos trägt. Und, ebenfalls sehr wichtig: Die Beschlüsse zur Unterstützung unserer Feuerwehren sind - freilich wie viele andere Beschlüsse auch - immer einstimmige Entscheidungen im Gemeinderat. Nach dem Jubiläum der FF Kirchbach steht nächstes

... ja, und auch bei Wohnungssuchenden

Grund zur Freude gibt es auch für die Wohnungssuchenden in unserer Gemeinde. Derzeit werden zwei Wohnanlagen bei uns gebaut - und in beiden Fällen gab es durch die Insolvenz der Firma Alpine Bauunterbrechungen und Wochen der Unsicherheit, wie es denn mit den beiden Bauten weiter gehen wird. Erfreulicherweise haben die Anstrengungen von Politik und Wirtschaft bald Erfolg gehabt und mehrere Unternehmen haben Teile von Alpine und auch deren Baustellen übernommen und weiter gebaut. Die Fertigstellung von 18 weiteren Wohnungen in der Franz-Schubert-Gasse in Wördern hat sich dadurch zwar um rund 3 Monate verzögert, aber Ende November werden die Mieter ihre neuen Wohnungen dort beziehen können. Und auch beim zweiten Haus des Sozialzentrums am Kirchenweg in St. Andrä wird fleißig gearbeitet - vor wenigen Tagen gab es dort schon die Gleichfeier.

... und den Nachtschwärmern!

Freuen können sich auch die

und St. Andrä-Wördern und weiter nach Tulln fährt weiter - sehr zur Freude nicht nur der Jungen, sondern auch von vielen Theaterbesuchern, Heurigengästen - kurz allen, die auch nach Mitternacht gut und bequem heimkehren wollen.

BITTE, GEHEN SIE ZUR WAHL!

Am 29. September wird in Österreich der Nationalrat neu gewählt. Ich bitte Sie, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, gehen Sie zur Wahl, nutzen Sie Ihr Wahlrecht! Jeder einzelne Nichtwähler akzeptiert, dass andere über die weitere Entwicklung unseres Landes entscheiden, aber nicht er selbst. Eine hohe Wahlbeteiligung, unabhängig von der Parteipräferenz, ist dann tatsächlich ein weiterer Grund zur Freude - für alle Menschen und für die Demokratie in Österreich!

**BÜRGERMEISTER
ALFRED STACHELBERGER**

110 Jahre FF Kirchbach

Das 110-jährige Bestehen der FF Kirchbach wurde mit einem Fest, einer Feldmesse und der Taufe des neuen Mannschaftsfahrzeuges auf den Namen Lisi und Manuela, in Anlehnung an die Namen der Taufpatinnen, Elisabeth Seidl und Manuela Bauer, auf dem Dorfplatz gefeiert. Neben den Kommandanten der umliegenden Wehren, Bezirksfeuerwehr-Kommandant Herbert Obermaisser, Abschnittsfeuerwehr-Kommandant-Stv.

Karl Sulzer, Abschnitts-Kommandant Johann Müllner, Abschnitts-Kommandant Reinhard Niedl, Bgm. Alfred Stachelberger, Vize.-Bgm. Franz Semler, Ortsvorsteher Wolfgang Seidl, kamen auch zahlreiche Einwohner der umliegenden Gemeinden zum Festakt, zu dem Kommandant Johann Steinböck und die FF Kirchbach geladen hatten. Die Feldmesse hielt Pfarrer Marian Lewicki.

OTTO SIBERA



Foto Sibera

Von links: V Rudolf Hirß, GGR Reg.-Rat Wolfgang Seidl, BI Günther Striek, Elisabeth Seidl, ABI Karl Sulzer, Bgm. Alfred Stachelberger, OBR Herbert Obermaisser, Manuela Bauer, OBI Ing. Johann Steinböck, HBI Ing. Johann Müllner, OBI Wolfgang Weschta, BI Mag. Stephan Pillmayer, OBI Franz Brustmann, HBI Reinhard Niedl, HBI Sepp Dussman

GEMEINDE2GO

DIE MOBILE APP FÜR BÜRGER UND TOURISTEN

Für alle BürgerInnen und Gäste steht eine attraktive, kostenlose Gemeinde-APP zur Verfügung. Diese bietet BürgerInnen und Besucher aktuelle und interessante Inhalte an.

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Gemeinde2Go App bietet die Möglichkeit, den Bürgern und Touristen den Zugang zu Informationen der Gemeinde rasch zu ermöglichen.



Was kann Gemeinde2Go - Gemeinde APP?

Der Hauptfokus der Gemeinde2Go App ist es, die Informationen so rasch und unkompliziert wie möglich den Bürgern und Besuchern der Gemeinde zur Verfügung zu stellen. Die moderne Darstellung der Gemeinde2Go App wurde so gewählt, dass die Informationen wie Veranstaltungen, Neugkeiten, Vereinsverzeichnis, Unterkünfte, Gemeindezeitung, Mitarbeiter u.v.a.m. mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind.

- Verfügbarkeit für iPhone, iPad und Android
- Einfache, rasche Bedienung mit wenigen Fingerzeigen
- automatische Lokalisierung
- Immer aktuelle Informationen aus der Heimatgemeinde
- Gemeinden aus ganz Österreich in einer APP
- Unterwegs und im Urlaub top informiert
- Veranstaltungskalender
- Fotogalerie
- Gemeindezeitung am Smartphone/Tablet lesen
- Gastronomie, Vereinsverzeichnis, Unterkünfte, ...
- Amtstafel
- Notdienstservice
- Gemeindeverwaltung
- Wegbeschreibungen
- und das ist noch lange nicht alles...



EINE APP für die Heimatgemeinde, Nachbargemeinden und Ihre Urlauber

Mit „Gemeinde2Go“ bekommt man mehr als eine Gemeinde APP!

Warum? Gemeinde2Go beinhaltet nicht nur die Heimatgemeinde, sondern viele weitere Gemeinden aus ganz Österreich!

Es gibt doch nichts schöneres wie URLAUB und das in unserem bezaubernden Österreich!

Wer kennt das nicht! Man ist gerade (spontan) unterwegs und möchte wissen was sich in der Gemeinde tut?!

Was tun??? Ganz richtig! Gemeinde2Go starten und über den aktuellen Standort die Informationen über die Nachbargemeinde oder Urlaubsgemeinde abfragen!



Jetzt kostenlos herunterladen



Scan mich



Gem2go - „Gemeindename“ App für Bürger und Touristen

Immer mehr Menschen wollen sich ihre Informationen möglichst schnell, einfach und bequem beschaffen. Aus diesem Grund stellt die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern eine attraktive, kostenlose Applikation zur Verfügung. Die moderne Darstellung der Gemeinde2Go App wurde so gewählt, dass Informationen wie Veranstaltungen, News, Vereine, Unterkünfte, Gastronomie, Sehenswürdigkeiten, Gemeindezeitung und vieles mehr mit nur einem Fingerzeig abrufbar sind. Informieren Sie sich über unsere Gemeinde St. Andrä-Wördern.

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

Spatenstich für Feuerwehrhaus in Kirchbach

Zum Spatenstich für das neue Feuerwehrhaus in Kirchbach kamen zahlreiche Feuerwehrkameraden, Gemeinderäte, Ortsvorsteher und natürlich die Orts-

bevölkerung von Kirchbach. Das von Architekt Dipl.-Ing. Werner Stofla geplante und mit der Feuerwehr Kirchbach akkordierte Projekt in der Unterkirchba-

cher Straße/Ecke Bachgasse kann nun begonnen werden. In der Gemeinderatssitzung am 26. September 2013 ist vorgesehen, dass die Arbeiten nach

einer öffentlichen Ausschreibung vergeben werden. Baubeginn soll noch im Herbst 2013 erfolgen.



Foto Sibera

GR Elisabeth Seidl, die Patin des Mannschaftsbusses, GGR Erich Stanek, BI Stephan Pillmayer, HBI Ing. Johann Müllner, OBR Herbert Obermaisser, HBI Reinhard Niedl, GGR Reg.Rat. Wolfgang Seidl, Bgm. Alfred Stachelberger, HBI Sepp Dussmann, Architekt

DI Werner Stofla, ABI Karl Sulzer, OBI Ing. Johann Steinböck, GR Herbert Rottensteiner, V Rudolf Hirß, BI Günther Striek, GR Ing. Martin Heinrich, GR Christian Gsandtner, Vize-Bgm. Franz Semler, GR Paul Kuselbauer, GR Maximilian Titz, GR Walter Schreiner



Ganz einfach Energie erzeugen. Mit dem EVN SonnenKraftwerk.

Produzieren Sie mit einer Photovoltaik-Anlage Ihren eigenen Strom und sparen Sie damit bares Geld. Denn ein EVN SonnenKraftwerk am Dach ist nicht nur leistbar, sondern stellt eine lukrative Wertanlage dar. Und mit umweltfreundlichem Strom aus Solarenergie tragen Sie auch aktiv zum Klimaschutz bei.

Auf Basis Ihres Stromverbrauchs erhalten Sie von uns ein maßgeschneidertes Konzept, damit das EVN SonnenKraftwerk nicht nur auf Ihr Dach, sondern auch zu Ihrem Leben passt. Ganz nach unserem Motto: Energie vernünftig nutzen.

Jetzt KLIEN Förderung sichern:

evn.at/sonnenkraftwerk oder 0800 800 333.

Die EVN ist immer für mich da.

EVN

St. Andrä-Wördern radelt...



In der letzten „Bürgermeister-Info“ stellte ich Anna Steinkellner vor, die zum neu eröffneten Eissalon von Gerti Fuchs radelte.

Diesmal wird

JOSEF PROKESCH vor den Vorhang gebeten:

Für mich ist Josef Prokesch immer ein „echter“ Wörderner gewesen! Umso erstaunter war ich, als ich erfuhr, dass er seine erste Lebenshälfte in Laa/Thaya ver-

bracht hat. Erst 1972 ist er mit seiner Frau und sechs Kindern nach St. Andrä-Wördern gezogen, um als Dachdecker bei der Firma Binder zu arbeiten. Mittlerweile hat er sich hier mit seinem „Clan“ gut eingelebt. (Fast) Immer mit dem Rad unterwegs



Josef P. mit Rad. Trotz seiner 79 Jahre radelt Josef Prokesch für sein Leben gerne!

um damit in die Schule zu kommen. Auch in Wördern ist er nach wie vor mit dem Drahtesel unterwegs, erledigt Einkäufe und Besuche damit. „Wenn das Wetter hält, fahr ich täglich meine acht Kilometer. Früher bin ich mit meiner Frau auch öfters die Donau entlang nach Tulln zum Einkaufen geradelt. Be- packt waren wir mit einem Rucksack hinten und einem Korb am Lenkrad. Und wenn wir müde waren, haben wir uns auf eines der Bankerln an der Donau gesetzt und haben Schiffe geschaut!“

Obwohl Josef Radeln super findet, gibt es einen Ort, den er zu Fuß aufsucht, weil der gleich um die Ecke liegt: der Fußballplatz.

Fußball is mei Leben!

Josef hat mit 16 Jahren schon in Poysdorf in der „Ersten“ gespielt. Entweder als Links- oder Rechts- außen bzw. als Mittelfeldspieler! Er ist schon damals aufgefallen: „Wer ist denn der kleine Blonde?“ haben die Leute gefragt. Der kleine Blonde bzw. mittlerweile „kleine Weiße“ ist

am liebsten auf dem Fußballplatz, regelt dort die Tombola (er nimmt übrigens für jedes Fußballmatch im Ort gerne Tombolaspenden an), macht Ordnungsdienst und ist ein großartiger Fan! Spielt der SV Wördern in einem Nachbarort, schwingt sich Josef auf sein Rad...!

FOTO UND TEXT VON AIDA MAAS-AL SANIA

bracht hat. Erst 1972 ist er mit seiner Frau und sechs Kindern nach St. Andrä-Wördern gezogen, um als Dachdecker bei der Firma Binder zu arbeiten. Mittlerweile hat er sich hier mit seinem „Clan“ gut eingelebt. (Fast) Immer mit dem Rad unterwegs

MESSAGE
ATELIER

St.Andrä/Wördern

Zum Beispiel:
Klassische Massage (30 min) € 21,-
(60 min) € 38,-

3423 St. Andrä-Wördern,
 Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490
www.massageteatelier.at

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:
 Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.
 Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30.
 Verlagspostamt und Verlagsort: 3423 St. Andrä-Wördern.
 Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN

Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“
 Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,
 Telefon 01/405 12 97-0,
 Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr
Internet: www.badkultur.at

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,
 Telefon 0 22 42/33 5 33
 Mi. 8–18 Uhr
E-Mail: office@badkultur.at

Im September geht's wieder los - Kurse in der Volkshochschule!

VOLKSHOCHSCHULE



Unter www.staw.at zum Downloaden

Wir sind eine Volkshochschule, die sich als Erwachsenenbildungseinrichtung versteht, deren Auftrag es ist, durch ein möglichst breit gefächertes Angebot an Möglichkeiten Bildungsprozesse sowie Weiterentwicklungen im Bereich Körper, Seele und Geist professionell in Gang zu bringen, zu unterstützen und zu begleiten. Das Angebot richtet sich an alle Menschen, die ihr Wissen erweitern, ihre Chancengleichheit verbessern, ihre Kreativität in geleiteten Bahnen ausbauen oder ihre körperliche Fitness verbessern oder wiedergewinnen möchten.

OSR FRANZ MÜLLNER
Leiter der Volkshochschule

Nachtrag zum Kursprogramm

Französisch für leicht Fortgeschrittene A2

Vertiefung und Erweiterung der Grammatik, Alltagssituationen. Wissenswertes über Land und Leute, schriftliche und mündliche Kommunikation. Grammatikbuch: Sourire 1+2, eigene Kursunterlagen

Kursleiterin: Magda Sidoli
Teilnehmer: ab 5 Teilnehmer
Kurszeit: Mittwoch, 9.30-11.00 Uhr
Kursbeginn: 25. 9. 2013
Kursort: Gemeindeamt St. Andrä-Wördern

Kurskosten: €95,-
Kursanmeldung: Magda Sidoli,
Tel.: 067/64207882 oder eurotalk@gmx.at

Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich!
Tel. 0664/5206814 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, 02242/31300-14 (Romana Emmer), jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.45 bis 16.45 Uhr. Schriftlich per Mail unter vhs@staw.at oder fcmuellner@aon.at oder per Fax unter 02242/31300-15.

Mit fast 40 Veranstaltungen gab es bei unserem 20. Ferienspiel

Ferienspiel 2013



ein abwechslungsreiches Programm im Sommer. Herzlichen Dank allen Vereinen und Privaten, die unser Ferienspiel unterstützt haben. Alte Hafenschenke (Fam. Pekar), Andrea Bratke (Cupcakes), Matthias Brunner (Fischerei Verein), BSM Wellness-coaching, Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein, Kinderfreun-



de St. Andrä-Wördern, Grenzenlos St. Andrä-Wördern, Polizei, Bücherei Eulennest, Union Hintersdorf-Kirchbach, Union St. Andrä-Wördern, Sportverein, Evangelische Pfarrgemeinde, Hagenthaler Sportschützen, FF Greifenstein, FF Hintersdorf und Kirchbach, IGM Dschungeldorf, Musik- und Gesangsverein, Pfarre, Friedl Gastro, Kajakunion Greifenstein, Hagenthaler Kulturkreis, Privatschule Kreamont, Red Dragons, Motorzillenclub Donau, Greifvogelzuchtstation, Ponyreiten bei Elisabeth Ostleitner, Töpfern mit Annett Roth, Jugendtreff Meet You, Pfadfindergruppe Zeiselmayer-Wolfpassing, Hotel Restaurant Marienhof, Katholisches Bildungswerk

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der **INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS** ging am Dienstag, dem 17. September 2013, in den Versand. Die nächste Ausgabe erscheint Mitte Oktober 2013 mit Redaktionsschluss am 4. 10. 2013.

Erfolgreiche Nachtbus-Linie wird ausgebaut

Seit Oktober 2011 fährt im Tullnerfeld ein Nachtbus unter der Marke N8BUZZ.

Ab 5. Oktober 2013 wird der Fahrplan um die Haltestelle in Zeiselmauer-Wolfpassing erweitert. Gute Auslastungszahlen und zufriedene Fahrgäste - die beteiligten Gemeinden sind mit dem N8BUZZ in ihren Gemeinden sehr zufrieden. Deshalb wird das Projekt in die nächste Runde geschickt. Die gute Zusammenarbeit der Gemeinden Atzenbrugg, Judenau-Baumgarten, Königstetten, Langenrohr, Michelhausen, Muckendorf-Wipfing, Tulbing, St. Andrä-Wördern und Zeiselmauer-Wolfpassing mit dem Verein Nachtbus Niederösterreich macht dies möglich. Im Kreis der Gemeindevertreter ist man sich einig: „Die Auslastungszahlen passen - so kann und soll es weitergehen!“ Das wird auch von den



Jugendlichen so gesehen, schließlich bietet der Nachtbus mir nur 2 Euro pro Fahrt eine sehr günstige und sichere Möglichkeit zu mehr Mobilität. Start ist Samstag, 5. Oktober 2013. Fahrplan und nähere Infos unter www.n8buzz.at

Fahrplan gültig von 5. Oktober 2013 bis 4. Mai 2014			
6	Haltestellen Hinfahrt	Haltestellen Rückfahrt	7
20:55	↓ Muckendorf Gemeindeamt	Markersdorf Till Eulenspiegel	02:50
20:58	↓ Zeiselmauer Kirche	Judenau Baby'O	03:00
21:08	↓ St. Andrä-Wördern (Billa)	Tulln Schubertpark	03:20
		Langenrohr Gh. Neumer	03:25
21:10	↓ Königstetten Hauptplatz	Judenau Baby'O	03:29
21:14	↓ Tulbing Volksschule	Zöfing Ortsmitte	03:31
21:17	↓ Katzelsdorf Ortsmitte	Baumgarten Schule	03:33
21:28	↓ Freundorf Hauptstr. 13	Freundorf Hauptstr. 13	03:35
21:30	↓ Baumgarten Schule	Katzelsdorf Ortsmitte	03:42
21:32	↓ Zöfing Ortsmitte	Tulbing Volksschule	03:44
21:35	↓ Judenau Baby'O	Königstetten Hauptplatz	03:47
21:50	↓ Markersdorf Till Eulenspiegel		
22:20	↓ Trasdorf Dorfplatz 6	St. Andrä-Wördern (Billa)	03:53
22:23	↓ Moosbierbaum Kapelle	Zeiselmauer Kirche	03:55
22:25	↓ Heiligeneich Wienerstraße	Muckendorf Gemeindeamt	03:58
22:27	↓ Atzenbrugg Gh. Kögl	Markersdorf Till Eulenspiegel	04:30
22:30	↓ Rust Figl-Museum	Tulln Schubertpark	04:50
22:33	↓ Michelhausen Gemeindeamt	Langenrohr Gh. Neumer	04:55
22:35	↓ Atzelsdorf Kapelle	Judenau Baby'O	04:58
22:37	↓ Pixendorf Feuerwehrhaus	Pixendorf Feuerwehrhaus	05:01
22:45	↓ Judenau Baby'O	Atzelsdorf Kapelle	05:03
22:49	↓ Langenrohr Gh. Neumer	Michelhausen Gemeindeamt	05:05
22:55	↓ Tulln Schubertpark	Rust Figl-Museum	05:08
23:15	↓ Judenau Baby'O	Atzenbrugg Gh. Kögl	05:13
23:22	↓ Markersdorf Till Eulenspiegel	Heiligeneich Wienerstraße	05:17
		Moosbierbaum Kapelle	05:20
		Trasdorf Dorfplatz 6	05:23
6 = Samstag			7 = Sonntag



Herzlichen Dank für Deine / Ihre überwältigende Anteilnahme anlässlich des Unfalltodes unseres Sohnes David.

Familie Simetzberger

Beim nächsten persönlichen Zusammentreffen würden wir uns wünschen, dass anstelle von Trauer ganz viel Kraft, Licht und Freude in unserer aller Augen sichtbar wird.

Spenden für St. Annakinderkrebsforschung: € 2.416,40 DANKE!

Fliesen  Musil

Fliesenverlegungs-
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

NOTRUF

RETTUNGS-NOTRUF

144 Wählen Sie die Notrufnummer 144 immer ohne Vorwahl. Auch beim Notruf mit einem Handy gilt: keine Vorwahl!

ÄRZTENOTDIENST

141 Wenn Sie während der Nachtstunden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie 141, so erreichen Sie die Bereitschaft des Niederösterreichischen Ärztedienstes.

Krankentransporte

14844 Ein Krankenwagen wird in NÖ über die Rettungsleitstelle angefordert. Das Rote Kreuz verfügt nun über eine eigene Rufnummer, um Krankentransporte rund um die Uhr und ohne Vorwahl aus ganz Niederösterreich einfach anzumelden.

EURONOTRUF Handy 112

Notruf f. Gehörlose

0800/133 133 SMS

BERGRETTUNG 140

VERGIFTUNGS-
ZENTRALE

01/40643 43

GASGEBRECHEN 128

NOTDIENST der
TIERÄRZTE

0699/12340103

Feuerwehrfest in Hadersfeld

Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Hadersfeld, Franz Brustmann, lud zum Feuerwehrfest und zur Segnung der Fahne und des neuen Mannschaftsfahrzeuges ein. Für den

Bezirk folgte Mag. Florentin Hutterer der Einladung. Er überbrachte Grußworte von Bezirkshauptmann Andreas Riemer. Die Feldmesse hielt Pfarrer Marian Lewicki, der auch die Seg-

nung der restaurierten, 115 Jahre alten Fahne und des Mannschaftstransportfahrzeuges (MTFA) vornahm. Für die musikalische Untermalung sorgten die Hölfleiner Holy-Magy-Band, der

Hadersfelder Schloßchor und die FF Jugend. Das Feuerwehrfest in Hadersfeld war ein voller Erfolg für die Florianijünger. Die umliegenden Wehren machten ebenfalls ihre Aufwartung.



Foto Siberia

Die Kameraden der FF-Hadersfeld, Abordnungen aus St. Andrä-Wördern, Hintersdorf, Kirchbach, Greifenstein, Altenberg, Gugging, Hölflen und Kritzdorf, sowie OBR Herbert Obermaier, BR Leopold Mayer, BFR Peter Ohniwas, HBI Ing. Johann Müllner, OBI Johann Steinböck, BI Mag. Stefan Pillmayer, Margit Blaim, OBI Gerald

Stadler, OV Thomas Schraik, EOv Peter Hampl, Ulrike und Karl Reichel, GR Walter Ribolits, Florentin Hutterer, Bgm. Alfred Stachelberger, Marian Lewicki, GGR Erich Stanek, GR Gitti Müller, GR Ing. Martin Heinrich, GR Gabi Walcher, Vize-Bgm. Franz Semler, GGR Franz Leitzinger, GR Dipl.-Ing. Gerald Schabl

KurzINFO

Volkszählung

Das Endergebnis der Volkszählung 2011 liegt nun vor. Der Bezirk Tulln hat eine Wohnbevölkerung von 70.963 und mit 7552 sind wir die zweitgrößte Gemeinde im Bezirk hinter der Stadt Tulln mit 15.169 Einwohnern. Platz 3 „belegt“ Sieghartskirchen mit 7129.

Familienfreundliche Gemeinde

In der Sitzung des Audit-Kuratoriums am 2.9.2013 wurde der Zertifizierung als familienfreundliche Gemeinde zugestimmt. Die offizielle Verleihung erfolgt am 24. 10. 2013 im Linzer Palais. Bei diesem Festakt werden über 80 Gemeinden aus ganz Österreich ausgezeichnet.

Hitzeschlacht beim Maria-Brandl-Gedächtnis-Beachvolleyball-Turnier in Greifenstein

Viel zu früh starb die beliebte Organisatorin, Gemeinderätin Maria Brandl. Maria Brandl, auch bekannt als Gründerin des „Eulennestes“ - die Leihbücherei der Gemeinde St. Andrä-Wördern. Vizebürgermeister Franz Semler und die anwesenden Gemeinderäte gedachten bei diesem Beachvolleyball-Turnier Maria Brandl und überreichten im Anschluss Pokale. Karin und Michael Brandl organisierten das Turnier im Gedenken an ihre Mutter.



Foto Siberia

GR Gitti Müller (links), GR Renate Albrecht (4. von links), Karin und Michael Brandl (fünfte und 6. von links vorne) GGR Franz Leitzinger, Vize-Bgm. Franz Semler, GR Walter Schreiner (alle re.)

Religion - eine Frage für die Integration?

Caritas und St. Andrä-Wördern laden ein zum dritten Diskussionsabend der „ZusammenReden“ - Integrationsgespräche 2013

Das Thema Religion hat sich in den letzten Jahren zu einem zentralen Punkt in vielen Migrations- und Integrationsdebatten entwickelt. Aus diesem Grund widmet sich der dritte Themenabend der Integrationsgespräche St. Andrä-Wördern, die von der Caritas Wien (Asyl & Integration NÖ) und der Gemeinde St. Andrä-Wördern organisiert werden, der Frage, ob bzw. wel-

che Rolle Religion für die Integration von MigrantInnen spielt. Insbesondere der Islam wird heutzutage zu einem zentralen Unterscheidungsmerkmal zwischen dem „Wir“ und dem „Anderen“ hochstilisiert - mit dem Ergebnis, dass in der öffentlichen Wahrnehmung die „Integrationsproblematik“ oftmals als „religiöser Konflikt“ gesehen wird.

Geht es bei aktuellen Integrationsdebatten wirklich um Religion oder um ganz andere Dinge? Über diese Fragen und das Neben- oder Miteinander von Menschen unterschiedlicher religiöser Bekenntnisse und Menschen ohne religiöses Bekenntnis diskutieren:

SOMA AHMAD (Forum Emanzipatorischer Islam)

MARIAN LEWICKI (Römisch-katholischer Pfarrer, St. Andrä)

ALFRED STACHELBERGER,

Bürgermeister

ERNST FÜRLINGER (Zentrum für Religion und Globalisierung,

Donau-Universität Krems)

Moderation: THOMAS SCHMIDINGER (Universität Wien)

Die Veranstaltung „Religion - eine Frage für die Integration?“ findet **am Freitag, dem 20.**

September 2013, um 19.00,

im Mainstreet-Saal im Kulturhaus, Monsignore Luger-Platz, St. Andrä statt.

Die Gespräche werden in Zusammenarbeit zwischen der Caritas Wien (Asyl & Integration NÖ) und der Gemeinde St. Andrä-Wördern veranstaltet und vom Land Niederösterreich, der niederösterreichischen Dorf- und Stadterneuerung, dem Europäischen Integrationsfonds und dem Bundesministerium für Inneres gefördert.

Alle Details finden Sie unter: www.zusammenreden.net

Fußball: Benefiz-Spiel mit Frenkie Schinkels

SV St. Andrä-Wördern lud auf den Fußballplatz zum Drei-Tage-Sportfest mit einem Höhepunkt am Sonntag. Ein Benefiz-Spiel mit namhaften Kickern, die sich in den Dienst der guten Sache stellten. Anschließend fand die Tombola-Verlosung statt. Das Promi-Benefizspiel mit Bürgermeister Alfred Stachelberger und Vizebürgermeister Franz Semler, die Mannschaft des

Club Niederösterreich mit Bürgermeister Eduard Roch aus Zeiselmauer, Felix Gasselich, Frenkie Schinkels und anderen prominenten Oldies, erfreute sich regem Besuch. Der SV St. Andrä-Wördern, mit Präsident Herbert Schnait, Obmann Michael Edinger und die Mannschaft des Club Niederösterreich konnte so einer vom Schicksal gebeutelten Familie finanziell helfen.



Foto Sibera

Ursula Fink, Herbert Steinböck, Ursula und Sabine Koberger, LAbg. Günter Kraft, Herbert Schnait, Frenkie Schinkels, Renata Wäckerle, Robert Fink, Bgm. Alfred Stachelberger, Michael Edinger, Bgm. Edi Roch und die Band ALL UP



Eltern-Kinder-Kurse

Mama-Babysingen 0-1 Jahr

Di, 10:30-11:20

Tönen, Wiegen- und Entspannungslieder, Berührungs- und Schlaflieder

Mama-Kleinkindsingen 1-3 Jahre

Di, 15:00-16:00

Bewegungs-Spaßlieder, Musikalische Fingerspiele, Kniereiter, Experimentieren mit Instrumenten

Musik-Kreativraum 3-6 Jahre

Di, 16:30-17:20

Singen, Bewegung, Malen, Tonarbeit, kreatives Gestalten mit div. Materialien, Musizieren, Tanzen

Schnuppereinheit für alle Kurse: Di. 10.09.2013

Kursbeginn: Di. 17.09.-19.11.2013, Einstieg jederzeit möglich!

Alte Werkstatt, Lehnnergasse 17, St. Andrä-Wördern
Anmeldung erforderlich: 0650/500 62 23,
melanie.lipphard@seelenkunst.at

Melanie Lipphard

Dipl. ganzheitliche Kunsttherapeutin
Kleinkind- und Montessoripädagogin



Mehr Info auf www.seelenkunst.at

Gutes vom Bauernhof



Bäuerliche Qualitätsprodukte frisch, echt

und direkt vom Bauernhof erhalten Sie ab sofort und ganz bequem bei unseren ADEG-Märkten Binder, in der Tullner Straße 30a und der Hauptstraße 23, in St. Andrä-Wördern. Das Konzept der Initiative „Direktvermarktung im Supermarkt“ bewährt sich. Der Kaufmann bestellt direkt beim Bauern und wird direkt beliefert. Den Konsumenten steht dadurch ein abwechslungsreiches, bäuerliches Sortiment beim täglichen Einkauf zur Verfügung.



Foto: Agrar-Projekt-Verein

ADEG-Kaufmann Johannes Binder vor dem „Gutes vom Bauernhof“-Regal

Erich Stanek

Biosphären-Botschafter

Der geschäftsführende Gemeinderat Erich Stanek ist offizieller Biosphärenpark-Botschafter der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Um die Zusammenarbeit mit den Gemeinden zu vertiefen, ernannten NÖ Landesrat Stephan Pernkopf und Andreas Januskovecz, Forstdirektor von

Wien, im feierlichen Rahmen Mitte Mai die ersten Biosphärenpark-Botschafter und Botschafterinnen. Hermine Hackl aus Tullnerbach überreichte im Beisein von Bgm. Alfred Stachelberger und GGR Reg.-Rat Wolfgang Seidl Erich Stanek das Dekret zum Biosphärenpark-Botschafter.



Foto Siberca

Hermine Hackl aus Tullnerbach überreichte im Beisein von Bgm. Alfred Stachelberger und GGR Reg.-Rat Wolfgang Seidl GGR Erich Stanek das Dekret von Landesrat Dr. Stephan Pernkopf zum Biosphärenpark-Wienerwald-Botschafter.



Wiedereröffnung Kulturcafé

Wolfgang Winkler (Firma Intrapex), neuer Pächter des Kulturcafés am Monsignore Josef Luger-Platz eröffnete am 1. 8. 2013 feierlich das nur nach kurzer Umbauphase aber in ganz neuem Glanz erscheinende Kulturcafé. Viele Gäste (Bgm. Alfred Stachelberger und zahlreiche Ge-

meinderäte) freuten sich mit ihm bei Sekt und Brötchen über das sehr gelungene Lokal. Die neuen Öffnungszeiten sind Montag-Samstag von 10-24 Uhr und Sonntag von 10-22 Uhr. Die Gemeindeverwaltung wünscht Herrn Winkler und seinem Team viel Erfolg.

Für Ihre Sicherheit
Zivilschutz-Probealarm
in ganz Österreich

am Samstag, 5. Oktober 2013, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

<p>Bedeutung der Signale</p> <p>Sirenenprobe 15 Sekunden</p> <p>Warnung 3 Minuten gleich bleibender Dauerton</p> <p>Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 5. Oktober nur Probealarm!</p> <p>Alarm 1 Minute auf- und abschwelrender Heulton</p> <p>Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 5. Oktober nur Probealarm!</p> <p>Entwarnung 1 Minute gleich bleibender Dauerton</p> <p>Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 5. Oktober nur Probealarm!</p>	
---	--

Achtung! Am 5. Oktober nur Probealarm!
Bitte keine Notrufnummern blockieren!

NÖ Zivilschutzverband - Ihr Partner in Fragen der Sicherheit

KurzINFO

Friedhof - Neuer Zugang vom Parkplatz

In den letzten Wochen wurde der Parkplatz beim Friedhof adaptiert. Nach Ergänzungen der Asphaltierung und Markierung der Parkordnung ist auch vorgesehen, dass in den nächsten Wochen ein eigener Zugang vom Parkplatz in den Friedhof geschaffen wird.

Neuer Friedhofswärter

Eduard Danzinger, bisheriger Friedhofswärter, geht mit Jahresende in Pension. Bereits jetzt übernimmt Mario Niederhofer die Agenden von Hrn. Danzinger. Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern wird weiterhin ganzjährig den Friedhof betreuen, damit diese Gedenkstätte weiterhin optimal gepflegt wird. Mario Niederhofer steht Ihnen neben Jennifer Strecker 02242/31300-75), die im Gemeindeamt die Verrechnung erledigt, für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Gemeindehomepage - besuchen Sie

www.staw.at

und informieren Sie sich!

Prof. Melitta Heinzmann in der Musikschule

Am 21. Juni 2013 besuchte Frau o.Univ.-Professorin Melitta Heinzmann von der Universität für Musik/Wien im Rahmen eines Unterrichtspraktikums die Musikschule St.Andrä-Wördern.

Auf dem Bild zu sehen: Prof. Heinzmann (stehend), Musikschullehrerin Martina Wurzer sowie Musikschülerin Sonja Weidlinger.



Foto: Brumbauer

homepartner

Malermeisterbetrieb

Innen-, Aussenmalerei
Holzschutz
Fassadengestaltung
Vollwärmeschutz
Stuck-, Gesimserestaurierung

0664/1865004

Alexander Kaut

Römerstrasse 8, 3423 St. Andrä-Wördern

info@homepartner.at

www.homepartner.at

VALTRA • VERKAUF • SERVICE

Individually Yours



- Tel.: 02242/38100
- Fax: 02242/38100170
- valtra@tobias.at
- www.valtratraktor.at

ADOLF TOBIAS GmbH
3423 St. Andrä-Wördern,
Eduard Klingerstr. 15



Ein neues Schuljahr hat begonnen

Am 2. 9. startete das diesjährige NÖ-Schuljahr. Bürgermeister Alfred Stachelberger und GGR Astrid Pillmayer begrüßten die Schulanfänger und hatten für alle Schultüten mitgebracht. Die Kinder freuten sich sehr über dieses Gemeindegesehenk. Aber nicht nur in der Volksschule St. Andrä-Wördern haben zahlreiche Kinder neu

begonnen, auch in der Kreamont (private Montessori-

Schule mit Öffentlichkeitsrecht) konnte der Bürgermeister zahl-

reiche Kinder an ihrem ersten Schultag begleiten.



Wirtschaftspark St. Andrä-Wördern

ZU VERKAUFEN:

Betriebsgrundstücke in St. Andrä-Wördern

25.000 m² Betriebsgründe stehen für Betriebe mit Arbeitskräften zur Verfügung. Grundstücksgrößen noch frei verfügbar. Was bietet der Wirtschaftspark St. Andrä-Wördern: Standortvorteil, Abwasser- und Wasserversorgung bereits vorhanden, Baustraßen und Straßenbeleuchtung sind hergestellt, die Stromversorgung und Breitbandversorgung gesichert. Wenn Sie Interesse haben, ersuchen wir um Kontaktaufnahme, die Gemeindeverwaltung gibt Ihnen gerne Auskunft!

Weitere Informationen bei Bgm. Alfred Stachelberger, Ressortleiter Reg.-Rat GGR Wolfgang Seidl oder OSekr. Peter Ohnewas, Tel. 31300-0, E-Mail post@staw.at.



GASTHOF
ZUM LUSTIGEN
BAUERN

Essen Trinken
Plaudern

in unserem
neuen Weinraum

Mittwoch bis Sonntag
11.00 bis 23.00 Uhr

Das Team
des Lustigen Bauern
freut sich auf Ihren Besuch

02242/70424
3424 Zeiselmauer,
Kirchenplatz 1

www.zumlustigenbauern.at



Anita Schmid
Kosmetik für sie & ihn

Dr. Theodor-Weippl-Gasse 4
3424 Zeiselmauer

0660 590 81 71

www.kosmetikstudio-as.at
info@kosmetikstudio-as.at

Terminvereinbarung erbeten.

DR.
SONJA SCHNÜRL-HOFMEISTER

Ärztin für Allgemeinmedizin
Wahlarztpraxis für Ganzheitliche Medizin

0 699/190 77 689

ordination@dr-sonja-schnuerl.at
www.dr-sonja-schnuerl.at

Hauptstraße 32
3423 St. Andrä/Wördern

BAUSPRECHTAGE 2013

Bausprechtag ist jeden 1. Dienstag im Monat, von 13.30 bis 16.30 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Der nächste Bausprechtag ist
am 1. Oktober 2013**

Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

SOZIALE BELANGE (kostenlos)

Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

ERSTE ANWÄLTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

Mag. Stefano Alessandro (kostenlos)

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr

ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

Robert Handl

Dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz, eingetragener Mediator beim BMfJ jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr. Email: office.handl@a1.net

GEBRECHENDIENST:

Außerhalb der Dienstzeiten des Gemeindeamtes (Mo-Mi ab 15.30 Uhr, Do ab 19.00 Uhr und Fr ab 12 Uhr bzw. Sa, So und Feiertag) ist der Gebrechendienst unter der Gemeindenummer und der Durchwahl 40 erreichbar (02242/31300-40).



Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

21. 9. bis 28. 9. 2013

Apothek e Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

28. 9. bis 5. 10. 2013

Apothek e St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

5. 10. bis 12. 10. 2013

Sonnen-Apothek e 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

12. 10. bis 19. 10. 2013

Apothek e Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

19. 10. bis 25. 10. 2013

Apothek e St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

25. 10. bis 2. 11. 2013

Sonnen-Apothek e 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

2. 11. bis 9. 11. 2013

Apothek e Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

Wochenend-/Feiertagsdienste/Nachtdienste: 18., 23., 28. 9. 2013 und 3., 8., 18., 23., 28. 10. 2013

Nacht- und Notdienste Apotheken

Über die Rufnummer **1455** kann man rasch eine Apotheke erfragen, die gerade geöffnet hat. Auch über die Homepage www.apotheker.or.at können Sie schnell Abfragen starten. Es gibt auch für Ihr Smartphone das nötige App für eine rasche Suche.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoss.

Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr

Der nächste Termin:

15. Oktober 2013

GEMEINDE-TAXI - Taxi Westermayer
Tel. 02242/72700

KARNER

Transporte Ges.mbh

**Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten
Sand und Schotter**

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

☎ 02242/32 224



KurzINFO

Segnung von Grabstelle Monsignore Pfarrer Josef Luger

Derzeit wird die Grabstelle unseres Pfarrers Josef Luger auf dem Friedhof in St. Andrä von der Firma Breitwieser aus Tulln hergestellt. Die Segnung des Grabes findet am Samstag, dem 11. Oktober 2013, um 11.00 Uhr, statt. Monsignore Josef Luger wäre am 12.10. 2013 80 Jahre geworden.

Yoga für Herzpatienten

Was ist Cardiac Yoga®?

Yoga ist seit einigen Jahren in aller Munde. Immer wieder werden neue Yogaschulen und Zentren gegründet, die jeweils eine andere Seite dieser uralten Wissenschaft betonen. In letzter Zeit wird immer öfter die „heilende“ Wirkung der Yoga-Übungen hervorgehoben und auch zum Teil von Schulmedizinern anerkannt. Cardiac Yoga® gehört in diese Kategorie des „medizinischen“ Yoga.

Cardiac Yoga wurde in den USA von der Yogalehrerin und Psychologin Mala Cunningham speziell für die Bedürfnisse von Herzpatienten entwickelt. In vielen Studien wurde nachgewie-

sen, dass Herzpatienten signifikante Verbesserungen ihrer Lebensqualität erfahren, wenn sie regelmäßig Cardiac Yoga praktizieren. Die Cardiac Yoga-Stunde umfasst Entspannungsübungen und Atemübungen (beide für Herzpatienten besonders wirkungsvoll und daher wichtig!) sowie Körperübungen (Asanas) aus dem klassischen Hatha Yoga. Diese Übungen wurden so angepasst, dass sie auch von eher unbeweglichen Menschen ohne Schwierigkeiten durchgeführt werden können. Das Sonnengebet wird auf einem Stuhl sitzend oder mit einem Stuhl als Hilfsmittel prakti-

ziert. Das gibt den Herzpatienten Sicherheit und Vertrauen in ihre eigenen Fähigkeiten. Und wer erst einmal die positiven Veränderungen am eigenen Körper gespürt hat, lässt sich gerne auf eine „Hausübung“ ein. Mit Visualisierungsübungen und einer geführten Endentspannung wird die Stunde beendet. In St. Andrä-Wördern wird seit einem Jahr ein Cardiac Yoga-Kurs angeboten. Für alle Interessierten gibt es einen Einführungsvortrag (30. September 2013, 16 Uhr) sowie eine Schnupperstunde im Anschluss an den Vortrag (16.30).

Adelheid Follner 0676/922 20 29.

NEU IN ST. ANDRÄ-WÖRDERN



Cardiac Yoga®

Medizinisches Yoga für Herzpatienten

Einfache, aber wirksame Körperübungen, die auf die speziellen Bedürfnisse von Herzpatienten abgestimmt sind. Atemübungen, Entspannung, Stressreduktion.

Einführungsvortrag: 30. Sept. 2013, 16 Uhr
Schnupperstunde: 30. Sept. 2013, 16:30 Uhr

Semesterkurs 15 Stunden
Einstieg auch während des Semesters möglich.

Kursort: ALTE WERKSTATT
Lehnnergasse 17, St. Andrä-Wördern



Auskunft & Anmeldung:
Adelheid Follner, 0676 922 20 29



Samstag
21.9.13

**WIR SAMMELN KILOMETER
RADLREKORDTAG** 

Wir radln für den Klimaschutz
Samstag, 21. September 2013
von 14 Uhr bis 17 Uhr

Platz beim Gemeindeamt
Wördern

Schwingen Sie
sich bitte am
21.9. auf's Radl
und setzen Sie
ein Zeichen für
umweltfreundliche
Mobilität!

**Radln in
jedem Alter!**

Welche Radl-Aktion und Rekordversuche
in Ihrer Region stattfinden erfahren Sie
unter www.radland.at





Bgm. Alfred Stachelberger mit der neuen Direktorin Christl Nagl-Eder und dem scheidenden Direktor Hans Aulenbach

Christl Nagl-Eder, MA neue Direktorin der HS

Geboren am 3. 3. 1962, wohnhaft in Klosterneuburg. Verheiratet mit Walter Nagl (VB NÖ Landesregierung). 2 Kinder: Theresa 22 Jahre alt, Studentin (Slawistik) und Philipp 17 Jahre alt, SchülerAusbildung: Lehramtsstudium für Hauptschulen, geprüfte Fächer: Englisch, Geographie und Wirtschaftskunde, Biologie und Umwelterziehung, Berufsorientierung, Schülerberaterin. 27 Jahre Tätigkeit als Lehrerin in der HS/NMS Hermannstraße, Klosterneuburg. Ausbildung zur Lerndesignerin für die Neue Mittelschule (Schulentwicklung); Leitung der Servicestelle für Individualisierung in Berufsorientierung und Bildung im Landesschulrat für NÖ mit Schwerpunkt auf die Sekundarstufe 1; Mitarbeit im Netzwerk Berufsorientierung im Landesschulrat; Mitautorin der NÖ Berufsorientierungsmappe „Mein Beruf - Meine Zukunft“ Ausbildung zur Genderbeauftragten; Referentin in der Lehrerfortbildung (Berufsorientierung, Gender); Masterstudium Bildungs- und Berufsberatung

Visionen:

Ich war von der 1. bis zur 4. Klasse Klassenvorstand der ersten NMS-Klasse in der Hermannstraße und somit von Anfang an in die Umstellungsphase zur NMS aktiv beteiligt. Da ich auch bei der Erstellung des Modellplans für die NMS an der Hermannstraße mitgearbeitet habe und ausgebildete Lerndesignerin bin, bin ich davon überzeugt, das Team der HS St. Andrä-Wördern auf den Weg zur NMS bestmöglich anleiten und begleiten zu können. Wir werden das kommende Schuljahr für Schulungen und Vorbereitungsarbeiten nutzen, damit das Team im Schuljahr 2014/15 gut gerüstet in die Arbeit als Neue Mittelschule starten kann. Ich freue mich auf die Herausforderung und die Arbeit in der HS St. Andrä Wördern. Gleichzeitig möchte ich die Gelegenheit wahrnehmen, mich bei allen Eltern für Ihr Vertrauen zu bedanken, und hoffe, unsere Schule wird auch in Zukunft als Schule Ihrer Wahl angenommen.

EU-Projekt in der KreaMont läuft weiter

Bereits das zweite Jahr in Folge hat sich die Privatschule KreaMont für die Teilnahme an einem EU-Projekt für „Lebenslanges Lernen“ beworben und eine Assistentin aus einem anderen europäischen Land zugeteilt

den Kindern die türkische Kultur nähergebracht. Hilal Kahraman hingegen konnte die österreichische Kultur kennenlernen und ihre Lehrkompetenzen erweitern. Ab November 2013 wird im Rah-



Hilal Kahraman mit Schulkindern

bekommen. Von Oktober 2012 bis Juni 2013 unterstützte die Türkin Hilal Kahraman, ausgebildete Englisch-Lehrerin, die Schule. Neben dem Angebot von Englisch und Türkisch wurde

men des gleichen Programmes Emilia Tsokova aus Bulgarien in der Schule mitarbeiten. Sie ist Sonder- und Heilpädagogin und freut sich schon auf ihren Einsatz in der KreaMont.

HS-Direktor Hans Aulenbach tritt in den Ruhestand

Direktor Hans Aulenbach hat mit Ende des vergangenen Schuljahres seinen Ruhestand angetreten. Bgm. Alfred Stachelberger dankte dem

scheidenden Direktor für die gute Zusammenarbeit und begrüßte die neue Leiterin der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern, Dir. Christl Nagl-Eder.



LAUFEND AKTIONEN!

Grabsteinreinigung
Grabstein ab € 49,00
Grabanlage komplett ab € 180,00

Grabdesign

Haberl

Langenlebarnerstraße 125
3430 Tulln
Tel. 0660/5088035
www.grabdesign-haberl.at

Fragebogen Hochwasser

UNI GRAZ - Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Betrifft: Fragebogen zu Ihren Erfahrungen mit dem Hochwasser im Juni 2013

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von St. Andrä-Wördern!

Der Schutz vor Hochwasser ist ein wichtiges gesellschaftliches Ziel, das Politik und BürgerInnen nur gemeinsam lösen können. Im Juni 2013 war unsere Gemeinde, insbesondere die Badesiedlung in Altenberg, von einem schweren Hochwasser betroffen. Nun, mehrere Monate später, wollen wir gemeinsam mit Forschungseinrichtungen herausfinden, wie diese Naturkatastrophe bewältigt wurde, welche Rolle die ehrenamtlichen Einsatzorganisationen gespielt haben und was im Katastrophenschutz verbessert werden kann.

Wir bitten Sie daher um Ihre

Mithilfe und Meinung! Dazu finden Sie in der Mitte dieser Ausgabe einen Fragebogen (mit Rücksendekuvert). Bitte beantworten Sie diesen Fragebogen auch dann, **wenn Sie nicht direkt vom Hochwasser betroffen waren**, um eine umfassende Rückmeldung von allen Bürgerinnen und Bürgern in St. Andrä-Wördern erhalten. Über die Ergebnisse der Befragung werden wir Sie in den „Informationen des Bürgermeisters“ informieren.

Bürgermeister Alfred Stachelberger
Sebastian Seebauer,
Projektleiter der UNI GRAZ

ZUM HERAUSNEHMEN!



Fragebogen zu Ihren Erfahrungen mit dem Hochwasser im Juni 2013

Bitte beziehen Sie sich bei allen Fragen auf das Hochwasser im Juni 2013. Wenn Sie bei Zahlenangaben unsicher sind, geben Sie eine **Bandbreite** oder einen **geschätzten** bzw. gerundeten Wert an.

Wenn „**ehrenamtliche Einsatzkräfte**“ genannt werden, so sind damit Personen gemeint, die freiwillig und unbezahlt in einer Blaulichtorganisation (wie Feuerwehr, Rotes Kreuz, Wasserrettung, und viele mehr) mitarbeiten.

Wenn Sie **Land- oder Forstwirt** (auch im Nebenerwerb) sind, dann beziehen Sie sich im Fragebogen **nur auf Ihr Wohngebäude** und klammern Sie Ihre landwirtschaftlichen Flächen und Gebäude aus.

Zur besseren Lesbarkeit wird in diesem Fragebogen nur die männliche Form verwendet. Alle Bezeichnungen sind jedoch als geschlechtsneutral zu verstehen.

01	Wie bald erwarten Sie, dass Ihr Gebäude (wieder) von einem Hochwasser betroffen sein wird?						
	in 1-5 Jahren	in 6-10 Jahren	in 10-20 Jahren	in 20-30 Jahren	in 30-50 Jahren	in 50-100 Jahren	nie
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

02	Bitte geben Sie bei jeder Aussage an, inwieweit diese Ihrer Meinung nach auf Sie zutrifft!					
		trifft überhaupt nicht zu	trifft eher nicht zu	weder noch	trifft eher zu	trifft völlig zu
		1	2	3	4	5
	Ich fühle mich einem eventuellen Hochwasser hilflos ausgeliefert.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Ich bin mir sicher, dass Österreich bereits jetzt vom Klimawandel betroffen ist.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Ich bin mir sicher, dass Österreich in 25 Jahren vom Klimawandel betroffen sein wird.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Ich mache mir große Sorgen wegen eines möglichen Hochwassers.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Ich kann meine Gefährdung durch Hochwasser leicht verringern.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

03	Wie ist Ihr Gebäude gegen Hochwasser geschützt?			
	Rückschlagklappe in der Abwasserleitung	<input type="radio"/>	wasserfeste Wände und Böden	<input type="radio"/>
	elektrische Installationen über dem Wasserstand (Schaltkasten, Steckdosen)	<input type="radio"/>	erhöhte Bauweise des Gebäudes (z.B. Pfahlbauten)	<input type="radio"/>
	Sicherung der Heizung (verankerter Öl-/Gastank, überflutungssicherer Pellets-Lagerraum)	<input type="radio"/>	provisorische Schutzmaßnahmen (Sandsäcke, Silikonverfugung)	<input type="radio"/>
	wasserdichte Türen und Fenster	<input type="radio"/>	Sonstiges: _____	
	keine Schutzmaßnahmen	<input type="radio"/>		

04 Planen Sie, demnächst Hochwasser-Schutzmaßnahmen an Ihrem Gebäude umzusetzen?							
ja	o	→ Welche Schutzmaßnahmen planen Sie umzusetzen?	→ Bis wann wollen Sie sie umsetzen?				
				im nächsten Jahr	in den nächsten 2-3 Jahren	in den nächsten 4-6 Jahren	
			Rückschlagklappe in der Abwasserleitung	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			elektr. Installationen über dem Wasserstand	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Sicherung der Heizung	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			wasserdichte Türen und Fenster	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			wasserfeste Wände und Böden	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			nachträgliche Erhöhung des Gebäudes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Bereitstellung provisor. Schutzmaßnahmen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>			
nein	o	→ Warum nicht?					
		weil ich das Risiko für mein Gebäude gering einschätze	<input type="radio"/>	weil ich es mir nicht leisten kann	<input type="radio"/>		
		weil mein Gebäude ausreichend geschützt ist	<input type="radio"/>	weil ich Mieter in meinem Gebäude bin	<input type="radio"/>		
		weil ich mich auf staatliche Unterstützung verlasse	<input type="radio"/>	weil ich ausreichend versichert bin	<input type="radio"/>		
		Sonstiges: _____					

05 Welche jährliche Prämie wären Sie bereit, für eine Versicherung gegen Hochwasser zu bezahlen?	
ca. _____ € im Jahr	ich habe kein Interesse an einer solchen Versicherung <input type="radio"/>

06 Bitte geben Sie bei jeder Aussage an, inwieweit diese Ihrer Meinung nach auf Sie zutrifft!					
	trifft überhaupt nicht zu	trifft eher nicht zu	weder noch	trifft eher zu	trifft völlig zu
	1	2	3	4	5
Ich mache mir große Sorgen, wie der Klimawandel Österreich betrifft.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ein mögliches Hochwasser bedroht meine Gesundheit.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ein mögliches Hochwasser bedroht meinen Besitz.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ein mögliches Hochwasser bedroht meine Lebensqualität.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ich fühle mich gegen ein eventuelles Hochwasser gewappnet.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Es wird bald wieder ein Hochwasser in meiner Gemeinde geben.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Es ist einfach zu schwierig für jemanden wie mich, sich gegen Hochwasser zu schützen.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ich habe Angst vor einem möglichen Hochwasser.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ich bin sehr beunruhigt über die Auswirkungen des Klimawandels in Österreich.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Nun interessieren wir uns für Ihre Einschätzung von ehrenamtlichen Einsatzorganisationen und dem gemeinschaftlichen Zusammenhalt in Ihrer Gemeinde.

07	Arbeiten Sie aktiv als Ehrenamtlicher im laufenden Betrieb einer Einsatzorganisation mit?
ja, bei: _____ nein <input type="radio"/>	

08	Unterstützen Sie die ehrenamtlichen Einsatzorganisationen in Ihrer Gemeinde finanziell, durch Spenden oder den Besuch von Veranstaltungen?
ca. _____ € im Jahr ich leiste keine finanzielle Unterstützung <input type="radio"/>	

09	Falls die ehrenamtlichen Einsatzorganisationen in Ihrer Gemeinde in finanzielle Schwierigkeiten kommen würden: Wie viel wären Sie bereit zu bezahlen, über Ihre aktuelle finanzielle Unterstützung hinausgehend, damit die Einsatzbereitschaft erhalten bleibt?
ca. _____ € im Jahr ich würde nichts bezahlen <input type="radio"/>	

10	Wenn die Einsatzkräfte beim Hochwasser nicht Ehrenamtliche, sondern Hauptberufliche gewesen wären: Denken Sie, hauptberufliche Einsatzkräfte wären ... als ehrenamtliche Einsatzkräfte?
	+2 +1 0 -1 -2
... professioneller	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> ... unprofessioneller
... billiger	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> ... teurer
... schneller am Einsatzort	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> ... langsamer am Einsatzort
... besser mit regionalen Besonderheiten vertraut	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> ... schlechter mit regionalen Besonderheiten vertraut
... vertrauenswürdiger	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> ... weniger vertrauenswürdig

11	Bitte machen Sie zum Abschluss noch folgende Angaben zu Ihrer Person bzw. Ihrem Haushalt!
Geschlecht:	männlich <input type="radio"/> weiblich <input type="radio"/>
Alter:	_____ Jahre
Ortsteil:	_____
In welcher Wohnform wohnen Sie?	
Einfamilienhaus <input type="radio"/>	Wohnung in Gebäude mit 3-10 Wohnungen <input type="radio"/>
Zweifamilienhaus <input type="radio"/>	Wohnung in Gebäude >10 Wohnungen <input type="radio"/>
In welchem Stockwerk wohnen Sie?	
Erdgeschoss/Hochparterre <input type="radio"/>	1. Stock <input type="radio"/> 2. Stock oder höher <input type="radio"/>

In welchem Hochwasser-Risikogebiet steht Ihr Haus?			
kein Risiko	<input type="radio"/>	HQ100	<input type="radio"/>
		HQ30	<input type="radio"/>
		weiß nicht	<input type="radio"/>
Waren Sie schon früher von Hochwasser betroffen?			
nein	<input type="radio"/>		
Wie waren Sie damals im Vergleich zum Juni 2013 betroffen?			
ja, im Jahr: _____	stärker	<input type="radio"/>	gleich <input type="radio"/>
			schwächer <input type="radio"/>
ja, im Jahr: _____	stärker	<input type="radio"/>	gleich <input type="radio"/>
			schwächer <input type="radio"/>
ja, im Jahr: _____	stärker	<input type="radio"/>	gleich <input type="radio"/>
			schwächer <input type="radio"/>
Welches Besitzverhältnis haben Sie in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus?			
Hauptmieter, Untermieter	<input type="radio"/>	Pacht	<input type="radio"/>
		Eigentümer, Verwandte der Eigentümer	<input type="radio"/>
Monatliches Nettoeinkommen aller Haushaltsmitglieder:			
bis 1.100 € im Monat	<input type="radio"/>	> 2.600 € bis 4.000 € im Monat	<input type="radio"/>
> 1.100 € bis 1.600 € im Monat	<input type="radio"/>	> 4.000 € bis 5.500 € im Monat	<input type="radio"/>
> 1.600 € bis 2.600 € im Monat	<input type="radio"/>	> 5.500 € im Monat	<input type="radio"/>
keine Angabe	<input type="radio"/>		
Erwerbstätigkeit:			
Landwirt (auch Nebenerwerb)	<input type="radio"/>	Pensionist	<input type="radio"/>
Forstwirt (auch Nebenerwerb)	<input type="radio"/>	Beschäftigung suchend	<input type="radio"/>
Angestellter, Arbeiter, Beamter	<input type="radio"/>	in Karenz	<input type="radio"/>
Selbständig / Unternehmer	<input type="radio"/>	in Ausbildung	<input type="radio"/>
		Sonstiges: _____	

Wir würden Sie gerne zu einem späteren Zeitpunkt zu Ihren längerfristigen Erfahrungen mit Hochwasserschutz befragen. Wenn Sie einverstanden sind, an einer zweiten Befragung teilzunehmen, dann geben Sie hier bitte eine Kontaktmöglichkeit an (am besten E-Mail-Adresse, ansonsten Telefonnummer oder Ihren Namen und Postadresse). Diese Daten werden vertraulich behandelt, nicht an Dritte weitergegeben und nur zum Zweck einer weiteren Befragung durch die Universität Graz verwendet:

E-Mail/Telefon/Name+Adresse: _____

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Wenn Sie von dem Hochwasser im Juni 2013 betroffen waren, beantworten Sie bitte noch den zweiten Teil des Fragebogens!

Fragebogenteil für Betroffene des Hochwassers im Juni 2013

Wenn Sie **Land- oder Forstwirt** (auch im Nebenerwerb) sind, dann beziehen Sie sich bitte nur auf Ihr Wohngebäude und klammern Sie Ihre landwirtschaftlichen Flächen und Gebäude aus.

12 Welche Teile Ihres Gebäudes wurden beim Hochwasser beschädigt?					
keine Schäden, aber Gefahr im Verzug	<input type="radio"/>	Eingangsbereich im Erdgeschoss	<input type="radio"/>	Wohnräume im Erdgeschoss	<input type="radio"/>
Wohnräume im 1. Stock	<input type="radio"/>	Lagerräume im Haus (z.B. Keller, Garage)	<input type="radio"/>	Lagerräume auf Freiflächen (z.B. Gartenhaus, Schuppen)	<input type="radio"/>
Freiflächen (z.B. Garten, Pool)	<input type="radio"/>	Auto, Motorrad	<input type="radio"/>	Sonstiges: _____	

13 Bitte schätzen Sie den Wasserstand, von dem Ihr Wohngebäude betroffen war!	
ca. _____	Meter, gemessen an der Gebäudeaußenkante

14 Wie haben Sie das Hochwasser bewältigt? Durch Unterstützung von ehrenamtlichen Einsatzkräften, durch Unterstützung von Nachbarn/Familie/Freunden (sofern diese nicht bei den Einsatzkräften tätig waren), oder durch Eigenleistung von Ihnen und anderen Personen in Ihrem Haushalt?				
	war nicht erforderlich	durch ehrenamtliche Einsatzkräfte	durch Nachbarn, Familie, Freunde	durch Haushaltsmitglieder
Warnung, Aufklärung über die Gefahrenlage	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Umräumen von Hausrat und Möbeln in höhere Stockwerke	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sandsäcke bei Ihrem Gebäude	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aushängen von Türen, Fenstern oder Jalousien in unteren Stockwerken	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Evakuierung vor Eintreffen des Hochwassers	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Personenbergung nach Eintreffen des Hochwassers	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
medizinische Versorgung	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Versorgung mit Trinkwasser	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Versorgung mit Essen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Versorgung mit Kleidung	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bereitstellung einer Notunterkunft	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Notstromversorgung	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Keller auspumpen	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wegräumen von Schlamm und Treibgut	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wiederherstellung von ausgespülten Uferbereichen und freigespülten Fundamenten	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sonstiges: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

15	Wie hoch schätzen Sie den Schaden an Ihrem Gebäude und Ihrem Hausrat ein?
insgesamt ca. _____ €	
davon ca. _____ € am Gebäude und ca. _____ € am Hausrat	

16	Wie werden Sie die Kosten für die Instandsetzung Ihrer Hochwasser-Schäden abdecken?
Haushaltsversicherung	<input type="radio"/> nach und nach aus meinem laufenden Einkommen bezahlen <input type="radio"/>
andere Versicherung: _____	<input type="radio"/> Überstunden machen oder eine weitere Arbeit aufnehmen, um mehr Geld zu verdienen <input type="radio"/>
Ersparnisse, die ich für den Fall eines Hochwassers zurückgelegt habe	<input type="radio"/> Geld bei Familie oder Freunden leihen <input type="radio"/>
andere Ersparnisse	<input type="radio"/> Kredit aufnehmen <input type="radio"/>
Katastrophenfonds	<input type="radio"/> Sonstiges: _____ <input type="radio"/>
ich kann mir die vollständige Instandsetzung innerhalb der nächsten Jahre nicht leisten <input type="radio"/>	

17	Soforthilfe: Bitte schätzen Sie die Arbeitsleistungen während des Hochwassers ein!			
ehrenamtliche Einsatzkräfte, bei mir	Nachbarn, Familie, Freunde, bei mir	ich und andere Personen aus meinem Haushalt, bei mir	ich und andere Personen aus meinem Haushalt, bei Nachbarn, Familie, Freunden	
____ Personen für ____ Tage	____ Personen für ____ Tage	____ Personen für ____ Tage	____ Personen für ____ Tage	

18	Aufräumarbeiten: Bitte schätzen Sie die Arbeitsleistungen nach dem Hochwasser ein!			
ehrenamtliche Einsatzkräfte, bei mir	Nachbarn, Familie, Freunde, bei mir	ich und andere Personen aus meinem Haushalt, bei mir	ich und andere Personen aus meinem Haushalt, bei Nachbarn, Familie, Freunden	
____ Personen für ____ Tage	____ Personen für ____ Tage	____ Personen für ____ Tage	____ Personen für ____ Tage	

19	Haben Sie noch weitere Anmerkungen und Erfahrungen zum Hochwasser im Juni 2013?

Noch einmal vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Konzert

MICHAELA RABITSCH & ROBERT PAWLIK QUARTET

Samstag, 5. Oktober 2013, 20.00 Uhr

Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

Karten sind im Gemeindeamt und im Kulturcafé erhältlich!

Kulturhaus St. Andrä **k** Kulturhaus St. Andrä
KULTUR NEUERÖSTERREICH

KABARETT

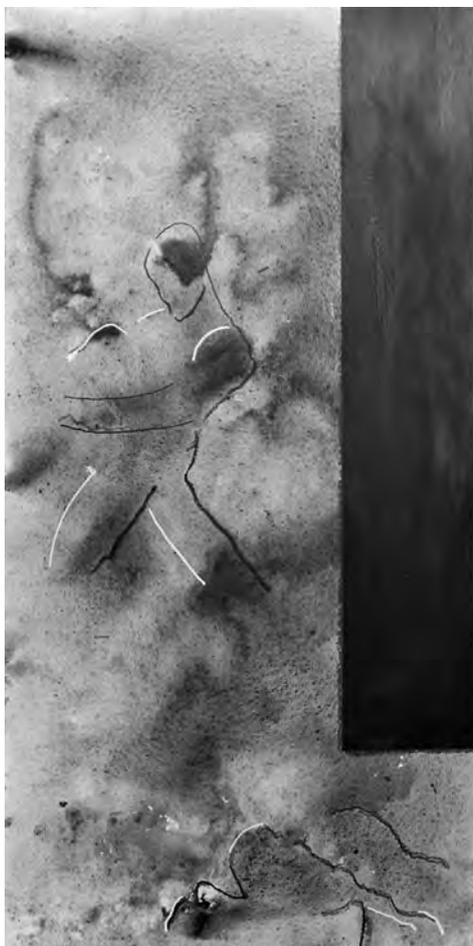
Na Hund mit Paschke & Pöchacker

Samstag, 12. Oktober 2013, 20.00 Uhr

Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

Karten sind im Gemeindeamt und im Kulturcafé erhältlich!

Kulturhaus St. Andrä **k** Kulturhaus St. Andrä
KULTUR NEUERÖSTERREICH



TRANSITION

Hannah M

19. bis 27. Oktober 2013
11 bis 18 Uhr

Kulturhaus St. Andrä

Eingang Kulturcafé
Kirchenplatz 2
3423 St. Andrä

artart.at

Konzert

mit Fink & Koberger & Stösser

Safnsiada

Samstag, 26. Oktober 2013, 20.00 Uhr

Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

Karten sind im Gemeindeamt und im Kulturcafé erhältlich!

Kulturhaus St. Andrä **k** Kulturhaus St. Andrä
KULTUR NEUERÖSTERREICH

Kreativ in den Herbst mit Grenzenlos

Mit einer Fülle von Aktivitäten startet der Verein Grenzenlos Kochen St. Andrä-Wördern in den Herbst. Neben einem Kreativtag Ende September lockt in nächster Zeit auch ein musikalischer Kochabend.

- Spielen & Werkstatt: 28. September
 - Literatur: 29. September
 - Kochen & Singen: 5. Oktober
 - Märchen: 8. Oktober
- Orte und Beginnzeiten siehe: www.grenzenloskochen.at

Sommerausklang bei Grenzenlos Kochen

Der Verein „Grenzenlos Kochen St. Andrä-Wördern“ ließ den Sommer mit einem dreitägigen Fest im interkulturellen Naturgarten des ÖJAB-Heimes im niederösterreichischen Greifenstein ausklingen. Musik- und Kinderprogramm, Mitmachspiele für Klein und Groß sowie jede Menge Leckerbissen aus aller Welt. Das ganze Wochenende über gab es Grenzenlos Spielen, Volleyball, Kinderprogramm, Orientalische Lounge und vieles mehr. Das Programm bot für alle etwas. Das tolle Kultur- und Aktivitätenprogramm: Live Acts mit den Vielharmonikarinnen, The Wheels, The Goofballs, der Reg-

gae-Formation "Tombo" und den Bedroom Chocolates sorgten für heiße Rhythmen. Mitmach-Actions wie Nia (mit Petra Maresch), Zumba, Bauchtanz (mit Doris Rehberg) waren ebenso angesagt wie Kurbelkaraoke-Straßentheater. Das Kinderangebot umfasste Mama-Kleinkindsingen, einen Musik-Kreativraum, Basteln mit Naturmaterialien sowie Märchenerzählen. Die Obfrau des Vereins „Grenzenlos Kochen St. Andrä-Wördern“, Barbara Resl, Stellvertreterin Anna Gruber-Diakité und Heimleiterin Marianne Haider vom ÖJAB-Heim freuten sich über den regen Zuspruch.



Mohamed Camana, Bagiri Hosein, Assi Tallow, Christian Klinger, Veronika Gruber, Anna Gruber-Diakité, Ursula und Renate Sova, Marianne Haider, Barbara Resl

Foto Sibera



© Renate Sova / Archiv Grenzenlos

Bei Grenzenlos Spielen sorgen Brett-, Karten- und Gesellschaftsspiele für gute Laune. Und Denkspiele (im Bild) fördern bei Jung und Alt die Konzentration.

KurzINFO

Ragweed - nun auch in unserer Gemeinde

Die aus Nordamerika eingeschleppte Pflanze Ambrosia artemisiifolia (Beifußblättriges Traubenkraut) breitet sich im letzten Jahrzehnt in Österreich besonders rasch aus und verursacht starke allergische Reaktionen des menschlichen Immunsystems mit ho-

hen Folgekosten für das Gesundheitswesen. Auch in unserer Gemeinde hat sich nun dieses „Unkraut“ eingenistet. Im Bereich des neuen Betriebsgebietes und beim Spielplatz in Kirchbach mussten zahlreiche Pflanzen - sogar mit Leiharbeitern - rasch entfernt (samt Wurzeln) werden. Es erfolgt eine thermische Entsorgung im Bioheizwerk in Zwentendorf.

Praxis für Osteopathie, CranioSacral Therapie und Physiotherapie



Christian Keip (Osteopath, Physiotherapeut)
Christiane Grundschober-Keip (Ergotherapeutin, CranioSacral Therapie)

Termine nach tel. Vereinbarung 0664/3800583
Lehnergasse 17, 3423 St. Andrä Wördern
www.osteopathie-wienerwald.at

Netzwerk der Solidarität
Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15
Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372
e-mail: netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at
NETZWERK TULLN



Termine der Netzwerk-Sitzungen 2013

Bitte erfragen Sie den Termin von Mo-Fr von 9-14 Uhr unter Tel. 02742/324, DW 33 83



Nachwuchs bei Austria Wien

Nachwuchsspieler des SV St. Andrä-Wördern sind mit Austria-Wien und Wacker Innsbruck beim Bundesligaspiel in der Generali-Arena eingelaufen. Am Samstag, dem 31. 8., waren die Nachwuchsmannschaften des SV St. Andrä-Wördern (U10, U11, U12 und U13) bei der Wiener Austria beim Heimspiel gegen Wacker Innsbruck zu Gast.

Insgesamt 32 Kinder und 3 Betreuer wurden vom frisch gebackenen Champions League-Teilnehmer herzlich empfangen. 25 Kinder durften mit den Mannschaften einlaufen. Wir danken der Wiener Austria und Andy Wollmuth, der dies ermöglicht hat, für einen Abend, der den Kindern sicherlich unvergessen bleiben wird.

KreaMont

Privatschule mit Öffentlichkeitsrecht für 6- bis 14-Jährige

Schule zum Angreifen

Infoabend für Eltern von SchulanfängerInnen

zum Kennenlernen des Schulalltags, um Fragen zu stellen und um unsere Methoden und unser Arbeitsmaterial kennenzulernen.

10. 10. 2013, 19-21 Uhr

Privatschule KreaMont
Greifensteiner Str. 31, 3423 St. Andrä-Wördern

www.kreamont.at



SV St. Andrä-Wördern

MEISTERSCHAFTS-TERMINNE

- Sonntag, 22. September, 16.00 / 14.00
SV St. Andrä-Wördern – Zeiselmayer (H)
- Sonntag, 29. September, 16.00 / 14.00
Neuaigen – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Samstag, 5. Oktober, 15.30 / 13.30
SV St. Andrä-Wördern – Göllersdorf (H)
- Samstag, 12. Oktober, 15.00 / 13.00
Leitzersdorf – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Samstag, 19. Oktober, 15.00 / 13.00
SV St. Andrä-Wördern – Rußbach (H)
- Sonntag, 27. Oktober, 14.00 / 12.00
Würnitz – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 3. November, 14.00 / 12.00
Stetteldorf – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 10. November, 14.00 / 12.00
SV St. Andrä-Wördern – Großmugl (H)

DAMEN

in der AKNÖ Frauen-Landesliga

- Sonntag, 22. September, 17.30
Langenzersdorf – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Samstag, 28. September, 16.00
SV St. Andrä-Wördern - Furth (H)
- Sonntag, 6. Oktober, 15.30
Erlaa 1b – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Samstag, 19. Oktober, 15.00
Großrußbach – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Samstag, 2. November, 14.00
SV St. Andrä-Wördern – Langenrohr (H)

Blue Stars

- Samstag, 21. September, 14.00 Uhr
- Sonntag, 6. Oktober, 15.00 Uhr
- Sonntag, 20. Oktober, 13.30 Uhr
- Samstag, 9. November, 14.00 Uhr
- Sonntag, 24. November, 14.00 Uhr



NACHWUCHS-TERMINNE

U 17	Altlangbach	22. 9., 15.00 (K)	Gablitz	29. 9., 17.00 (A)	Statzendorf	13. 10., 00.00 (K)	Tulbing	18. 10., 19.30 (A)	Herzogenburg	25. 10., 19.30 (K)	Langenrohr	3. 11., 15.00 (A)
U 16	Ardagger	21. 9., 16.00 (A)	Kottes	5. 10., 11.30 (Z)	Langenlois	12. 10., 15.00 (A)	Hoheneich	19. 10., 15.00 (Z)	Würmla	26. 10., 15.00 (A)	Ardagger	2. 11., 14.00 (Z)
U 15	Würmla	20. 9., 17.30 (A)	Kremser SC	29. 9., 14.00 (H)	Lichtenau	6. 10., 12.15 (H)	Neulengb.	12. 10., 11.00 (A)	Haitzendorf	20. 10., 11.00 (H)	Würmla	27. 10., 15.30 (H)
U 14	Spitz	21. 9., 14.15 (A)	Sieghartsk.	28. 9., 11.30 (H)	Rohrendorf	5. 10., 10.00 (A)	Hollenbg.	12. 10., 11.30 (H)	Kirchberg	20. 10., 11.00 (T)	Albrechtsbg.	26. 10., 11.10 (A)
U 13	Albrechtsberg	22. 9., 10.30 (T)	Langenlois	28. 9., 10.30 (A)	Klosterneub.	6. 10., 10.00 (H)	Gföhl	12. 10., 12.30 (A)	Sieghartsk.	20. 10., 10.00 (A)	Langenlois	26. 10., 10.00 (H)
U 12	Langenlois	22. 9., 10.30 (A)	Mauerbach	28. 9., 14.30 (H)	Rust	5. 10., 11.30 (H)	Stein	12. 10., 13.00 (H)	Langenr.	13. 10., 11.30 (A)	Klosterneubg.	19. 10., 10.00 (H)
U 11	Muckendorf	21. 9., 10.00 (H)	Tulln	29. 9., 10.00 (A)	Altenwörth	5. 10., 10.00 (H)	Langenr.	13. 10., 11.30 (A)	Muckendorf	26. 10., 10.30 (A)		
U 10	Tulln	28. 9., 10.00 (H)	Pressbaum	5. 10., 11.00 (A)	Gablitz	12. 10., 10.00 (H)						

K in Königstetten / T in Tulbing / Z in Zeiselmayer



Hundeschule mit Herz und Verstand

KURSBEGINN ab 31. August 2013, ab 13 Uhr

Hundeeziehung wird in der heutigen Zeit immer wichtiger, um einen positiven Umgang zwischen Hundebesitzer und Nichthundebesitzern zu ermöglichen.

Das Ausbildungsteam des SVÖ-Zeiselmauer verfolgt das Ziel, den Hundeführern die Grundlagen für ein zivilisiertes Zusammenleben von Mensch und Hund zu vermitteln. Wir bilden alle Hunde, egal welcher Rasse (Abstammung), aus. Bei der Begleithunde-Ausbildung bekommen Sie und Ihr Hund die

Grundausbildung, die Sie als zukünftiges Team in der Gesellschaft mit Menschen und anderen Hunden brauchen. Ihr Hund lernt mit Ihnen mit und ohne Leine zu folgen, sich auf Befehl hinzusetzen, hinzulegen, zu Ihnen zu kommen und unter Ablenkung liegen zu bleiben. Sie lernen auch den richtigen und vor allem ruhigen Umgang mit Ihrem Hund im Straßenverkehr. Unser Ausbildungsteam zeigt Ihnen im Rahmen der verschiedenen Kurse alles zu den Themen Pflege, Ernährung, Gesund-

heit und Ausbildung Ihres Vierbeiners. Wir freuen uns schon auf Ihr Kommen.

Wichtig!

Impfpass mitbringen.

Unsere Hundeschule hat folgende Kursangebote:

- Welpenschule-NEUER WELPEN-ERLEBNISGARTEN
- Junghundekurs
- Anfängerkurs
- BGH 1 Kurs
- Fortgeschrittene
- Obedience

- Agility
- Fährte
- Sachkundeunterricht

Weiters bieten wir auch den Hundeführerschein an. Schutzhunde-Ausbildung, Fährten-Ausbildung und Einzelstunden nach Vereinbarung möglich. Alle Kurse schließen mit einer Prüfung ab. Näheres zu den Kurszeiten finden Sie auch auf unserer Homepage www.svoe-zeiselmauer.at

Nähere Auskünfte:

Günther Karner, Tel. 0664/393 14 77 oder E-Mail: svoe-zeiselmauer@aon.at.



Kurse ab Samstag, dem 31. August 2013

Welpen- und Junghundekurs	Samstag 13.00-14.30 Uhr
BH-Kurs Anfänger	Samstag 14.00-16.30 Uhr und Mittwoch 18.30-20.00 Uhr
Fortgeschrittene, Einzeltraining	Samstag 16.30-18.00 Uhr
Obedience	Samstag, 10.30-12.30 Uhr
Agility Anfänger	Freitag, ab 15.00 Uhr
Agility Fortgeschrittene	Samstag, 10.00-11.30 Uhr
Schutzhundeausbildung, Agilityausbildung, Fährtenausbildung und Einzelstunden nach Vereinbarung möglich. Alle Kurse schließen mit einer Prüfung ab.	Samstag, 11.30-13.00 Uhr

Red Dragons Vize-Europacup-Sieger

Es ist nicht gerade gut fürs Selbstvertrauen - aber in der relativ jungen Sportart „Inline-hockey“ zählt man schon mit 32 Jahren zu den Seniors. Als erster und damit ältester Verein Österreichs ist es selbstredend, dass die Red Dragons österreichischer Serien-Seniorenmeister sind. Also nahmen die Drachen heuer am ersten Senior-Europacup in Kopenhagen teil, zu dem alle europäischen Staatsmeister qualifiziert sind. Im ersten Gruppenspiel ließen die Drachen mit

10:1 dem britischen Vizemeister „Southern Antiques“ keine Chance, in der zweiten Partie gegen die Schweizer „Bienne Skater 90“ ließ man mit 8:4 auch keine Zweifel aufkommen. Erst gegen die Hausherrn, „Copenhagen Vikings“ setzte es die erste Niederlage - aber trotz dieses 3:9 war der Platz im Viertelfinale gesichert! Dort traf man auf Phoenix Panthers, den britischen Meister: in einem packenden Duell konnte sich keine Mannschaft abset-



Hinten v.l.: Adam Varga, Peter Kostelecky (C), Thomas Poloprudsky (A), Klemens Kuderer, Robert Dorazil. **- Vorne v.l.:** Andreas Freiberger, Alexander Kaut (T), Patrick Blaim, Christian Nissner

zen, sodass man mit 5:5 in die Verlängerung musste. Als es kurz vor Schluss 6:6 stand und sich die Zuschauer schon aufs Penal-

tyschießen vorbereiteten, schoss Klemens Kuderer die Drachen 3 Sekunden vor Schluss ins Semifinale.

Kirche Maria Sorg in Greifenstein ab sofort nur Wallfahrtskirche

Zu Maria Himmelfahrt wurde zum letzten Mal in der Kirche Maria Sorg in Greifenstein an einem Sonntag die Hl. Messe gefeiert. Die Kirche wird in Zukunft als Wallfahrtskirche weiterbestehen. Jeden Mittwoch wird um 17.30 Uhr der Rosenkranz gebetet und um 18 Uhr eine Messe gelesen. Pfarrer Marian Lewicki lud zur Wallfahrt an Maria Himmelfahrt zur Maria Sorg in Greifenstein. Viele

Gläubige aus den umliegenden Gemeinden folgten dem Aufruf des Pfarrverbandes um an dem lateinischen Hochamt, der Spatzmesse von W. A. Mozart teilzunehmen. Die Mitwirkenden: Kirchenchor, St. Andrä, Kirchenchor St. Margaretha Höflein, Schloßchor Hadersfeld, Musiker aus dem Tullnerfeld und dem Doanautal, Gabriele Fleissner, Sopran; Michael Seidl, Alt; Lothar

Klebel, Tenor; Richard Böhm, Bass; Christian Alfons, Orgel; Leitung: Ingrid Palzer. Im Anschluss an die Hl. Messe gab es eine Agape auf dem Prof.

Franz Krondorfer-Platz vor der Kirche. Maria Sorg, seit 1. September 1965 eigene Pfarre, wurde am 8. Mai 1966, vom Diözesanbischof Franz Zak geweiht. Die Glockenweihe fand am 14. September 1969 statt. Möge die Glocke noch lange für die Wallfahrer läuten.



Foto Sibera

Ingrid Palzer, Angelika Buchinger, Thomas Hirsch, Bgm. Alfred Stachelberger, Marian Lewicki, Leopoldine und Ferdinand Hollauf, GR Renate Albrecht, Vize-Bgm. Franz Semler, GR Gitti Müller, Fritz Buchinger, GGR Franz Leitzinger

Verein „Miteinander leben“ Begegnung am Strom

Bewegung am Strom, so hieß das Motto des Vereins „Miteinander leben“. Im Strombauamt von Andrew Gruber in Greifenstein. Musik, Tanz, le-

**FOTOS UND TEXT VON
OTTO SIBERA**

ckeres Buffet und viel Freude waren die einfachen Zutaten zum Fest. Das Besondere daran: Menschen mit und ohne Behinderung feierten gemeinsam! Wenn dabei Austausch, Freundschaft und liebevolles Miteinander wachsen, sind wir froh, so die Organisatorin Gertrud Birgfellner aus St. Andrä-

Wördern. Musikalisch eingeeizt wurde von der „Hausmusik“ der Lebenshilfe Hartberg, DJ und Sänger Ron, die Sängerin Brigitte Eibel, Agnes Fazekas auf der Harmonika, die Band Musicfriends unterhielten das zahlreiche Publikum. Durch das Programm führte der Schauspieler Werner Brix. Bgm. Alfred Stachelberger überreichte Christine Kunze und Gertrud Birgfellner einen Blumenstrauß. Info: Gertrud Birgfellner, Tel. 0681/102 163 46; Verein Miteinander leben, Frauentorgasse 41, 3430 Tulln, E-mail: buero@miteinanderleben.at.



**WOHNEN
&
SCHENKEN**

KITTINGER

Ihr Tischlermeister mit Ideen



Tel. 02242/31119
www.kittinger.at



Tullner Straße 30a, 3423 St. Andrä-Wördern
Kalvarienberggasse 42, 1170 Wien

Tee und Geschenke

Küchenstudio und Tischlerei



Bgm. Alfred Stachelberger, GR Renate Albrecht, GR Gitti Müller, Christian Haider-Schroik, Ernst Tille, Günther Arthaber, Michaela Grünling, Christina Zessner-Spitzenberg, Andrew Gruber, Gertrud Birgfellner, Helga Schneeberger, Werner Brix

Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Mit Anbrechen der dritten Jahreszeit, wenn es draußen schon wieder früher dämmernd, die Abende länger und vielleicht auch beschaulicher werden, heißt es beim Programm-Kino St. Andrä-Wördern wieder: „Film ab!“

Die Auswahl war dank der wirklich umfangreichen Vorschlagsliste von „EU XXL - Das Wanderkino des 21. Jahrhunderts“ nicht leicht, hat aber Spaß gemacht. So steht jetzt ein dutzend ausgezeichnete Streifen aus europäischer Produktion auf unserem Programmzettel.

Natürlich hoffen wir, dass wir das Richtige gefunden, den Nagel sozusagen auf den Kopf getroffen haben.

Nicht nur eine neue Filmliste gibt es heuer, sondern auch eine neue Internetpräsentation unter <http://programmokino.kulturstaw.info>. Bewusst haben wir bisher jede Saison auch unter eine neue Gestaltung der Filmseite gestellt, manchmal verspielt, diesmal eher streng, klar strukturiert, einfach. Und mit einer Reservierungsmöglichkeit für Karten. Wir probieren das einmal: Wer Karten vorweg für

sich, Familie oder Freunde sichern möchte, kann das nun elektronisch tun. Jetzt reservieren, an der Abendkasse zahlen lautet das Motto. Möglichst einfach. Mit der Reservierung wird auch ein Benutzerkonto mit einem ersten, natürlich verän-

sogar ein Schwein ins Netz, das in der stürmischen letzten Nacht von einem Frachter gefallen war. Nun hat Jafaar ein gewaltiges Problem, denn Schweine gelten in Gaza als unreine Tiere und sind mehr als unerwünscht - darin sind sich

Eine aufschlussreiche Beschreibung des nächsten Films erhalten Sie hier in den „Informationen des Bürgermeisters“ oder im Internet unter <http://programmokino.kulturstaw.info>

Neuer Herbst, neue Filme!

derbaren Passwort angelegt. Dieses Konto können Sie auch für spätere Reservierungen oder Veränderungen benutzen. Probieren Sie es doch einfach aus. Als ersten Film zeigen wir Ihnen am Kinomontag, 14. Oktober 2013, um 19.30 Uhr, im Mainstreet-Saal des Kulturhauses Alter Pfarrhof

Das Schwein von Gaza

Spielfilm, F/D/B 2011, 95 Min, deutsche Fassung
Freigegeben: ab 12 Jahren

Ein Mann, ein Schwein und „sauviele“ Probleme...
Der Fischer Jafaar hat es nicht leicht: Statt großer Fische geht ihm bloß Unrat und plötzlich

die jüdische und die palästinensische Bevölkerung ausnahmsweise einig? Der Unglücksrabe Jafaar versucht alles, um das lästige Schwein schnellstmöglich los zu werden und beginnt dabei einen skurrilen, aber nicht ungefährlichen Handel, der seine klägliche Existenz verbessern soll...

Dieser Film hat mehrere Nominierungen und Auszeichnungen.

Etwa im Abstand von jeweils drei Wochen stehen dann folgende Filme auf dem Programm:

- 4. 11. 2013 Nathalie küsst
- 25. 11. 2013 Und dann der Regen
- 16. 12. 2013 Liebe
- 20. 1. 2014 Chico & Rita
- 16. 2. 2014 Der Geschmack von Rost und Knochen
- 3. 3. 2014 Der Schnee am Kilimandscharo
- 24. 3. 2014 Die Wand
- 14. 4. 2014 Der älteste Schüler der Welt
- 5. 5. 2014 Ein griechischer Sommer
- 26. 5. 2014 Die Wahrheit über Männer
- 16. 7. 2014 Schlussmacher

Unser Kino soll „unterhaltsam, preiswert und nah!“ sein. Darum sind die Eintrittspreise mit 5 Euro weiterhin erschwinglich geblieben. Auch die Ermäßigung für Jugendliche (Schüler, Studenten, Wehrdienstleistende und Zivildienstler) mit einem Ticketpreis von 4 Euro ist weiterhin unverändert. Wir wollen auch einen Beitrag zur Integration von Asylwerbern leisten und bieten diesen den Eintritt um einen Euro an.

Liebe an Film interessierte Besucherinnen und Besucher, wir hoffen, im kommenden dreiviertel Jahr speziell Sie bei uns im Mainstreet-Saal des Kulturhauses Alter Pfarrhof begrüßen zu können.

In diesem Sinn: Licht aus und Film an! Am 14. Oktober.

Gunvor Koitz
Philippe Juillot
Michael Stiller



Das Schwein von Gaza

KONZERT

MARIO AIWASIAN & BAND
SOLOPROGRAMM

Freitag,
27. 9. 2013,
20 Uhr

SPECIAL GUEST
MARLIS AIWASIAN

Mainstreetsaal,
Kulturhaus
St. Andrä

Karten sind im Gemeindeamt
und im Kulturcafé erhältlich!

Vorverkauf: € 8,-
Abendkasse: € 10,-



2. Herbstfest der Kreativfrauen

Schmuck aus alten Schallplatten, blühende Kakteen aus Filz, Ketten aus Papierperlen, Eulen als Schlüsselanhänger, Erdbeer-Häubchen samt Babyschuhen, Leucht-Bilder, Teddybären - das ist nur eine kleine Auswahl der bunten Kreationen, die beim 2. Herbstfest der Kreativfrauen im Kulturhaus von St. Andrä-Wördern zu sehen sein werden. 15 Frauen aus St. Andrä-Wördern, Wolfpassing, Tulln, Klosterneuburg und Wien zeigen Patchwork, Siebdruck, Seidenmalerei, Genähtes, Gefilztes und Gestricktes.

Erstmals bei den Kreativfrauen ist auch Sophie Souffle, die mit Tetrapackungen, Glühbirnen, Herrenhemden und Bierkapseln arbeitet. Taschen-Liebhaberinnen werden sich über Alexandra Gutmannsthal-Krizanits freuen: „Selbstgemachtes bereitet Glücksgefühle. Frei nach diesem Motto fertige ich Stofftaschen aller Art und Größe an.“ Neu bei den Kreativfrauen sind auch Ilse Hirschbeck, Inge Krenn und Tanya Krotill. „Alte Bekannte“ sind Susi Deux, Greta Frühwirth, Traude Gabriel, Brigitte Hainzl, Doris Paal, Gabriela Sack-Neu-

mann, Ursula Weber-Hejtmanek, Traude Wolfram sowie Christine Berger, die den Herbstmarkt wieder organisiert hat.

Die Eröffnung ist am Donnerstag, dem 10. Oktober 2013, um 19.00 Uhr und wird wieder durch Bürgermeister Alfred Stachelberger vorgenommen. Dabei wird der bekannte Wiener Werkelmann Norbert Schermann aufspielen und für gute Stimmung sorgen. Mit seinen Originalinstrumenten aus der Zeit um 1900 hat er in etlichen Filmen mitgespielt, war 1989 mit den Wiener Philharmonikern in Tokio, um für Wien zu werben und ist bei internationalen Drehorgelfestivals aufgetreten.

Wie immer wartet ein kleines Buffet auf die Besucher, denn die Kreativfrauen könne auch gut backen!

Die Öffnungszeiten:

Donnerstag, 10. Oktober,
ab 18.00 Uhr
Freitag, 11. Oktober,
14.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, 12. Oktober,
10.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag, 13. Oktober,
10.00 bis 18.00 Uhr



NEU!!!!!!
JEDEN MONTAG
18 bis 19 Uhr
YOGA für Mädls

JUGENDTREFF

Mo - Fr: 16 - 19 UHR
Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern
0676/6505014
02242/3130095
(zu den Öffnungszeiten)
jugendtreff@staw.at
www.meet-you.at
Jugendtreff Meet You



- | | |
|---------------|--|
| Fr 20.9.2013 | Boy's Club
Abhängen, austauschen, wuzzeln,
Dart spielen ... und das alles nur für
Jungs! (Keine Mädls!) |
| Mi 2.10.2013 | Wuzzelturnier
Tolle Preise warten auf euch! |
| Fr 11.10.2013 | Girl's Club
Schminken und Haare stylen mit Profis oder einfach nur
gemütlich quatschen
(Nur für Mädchen - * Keine Jungs) |
| Fr 18.10.2013 | Boy's Club
Abhängen, austauschen, wuzzeln,
Dart spielen ... und das alles nur für
Jungs! (Keine Mädls!) |
| Sa 26.10.2013 | Club Vollgas
19 bis 23 Uhr |

Ablagerungen

Verena Crow, Malerei
Emma Kersten, Zeichnung

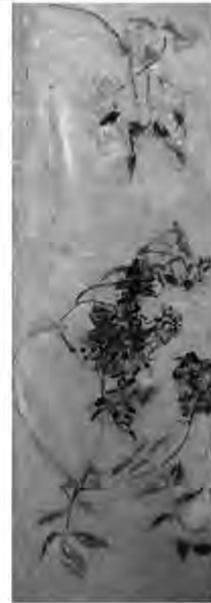
Ausstellung
im Kulturhaus St.Andrä-Wördern
26.9. -6.10.2013 von 11 Uhr bis 20 Uhr
Vernissage und Konzert Donnerstag,
26.9.2013, 19 Uhr:

I become a bird
eine Performance für Mezzosopran, Harfe, Live
Elektronik und Video
Lore Lixenberg, Judith Crow Norbert Math u.a.

Eine Reflexion auf Prozesse der Vergänglichkeit
und Verwandlung, mit Musik von John Dowland, John Cage,
Robert Jamieson Crow, Christian Diendorfer, Norbert Math
und Yuki Morimoto, sowie Vogelgesang und
improvisierten Trauergesängen aus der europäischen
Peripherie.



Für den Inhalt verantwortlich: new music projects nÖ Tel.
068110303570 /06811012013
<https://sites.google.com/site/robertjamiesoncrow>



But bog
meaning soft
The fall of windless rain
Pupil of amber
Ruminant ground
Digestion of mollusc
And seed-pod
Deep pollen bin
Earth pantry, bone vault
Sun-bank embalmer
*Of votive goods**

*Aber „bog“ (Torf) bedeutet weich/Niederschlag
windlosen Regens, Auge aus Bernstein Widerkäuender
Boden, der Samen-Kapseln und Muschel verdaut: Tiefes
Pollenfass/ Erdenkammer, Knochengewölbe,
Sonnenspeicher, Einbalsamierer teurer Opfergaben
(aus „Boglands“ von Seamus Heaney)



Wörthmann
Elektrohaushaltsgeräte
Service - Verkauf

Tullnerstraße 4
A-3423 St.Andrä-Wördern

Tel.: 02242/32667
Fax: 02242/32667 - 4
Mobil: 0676/5491330
woerthmann.co.at
office@woerthmann.co.at

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag
8 - 12 und 13 - 18 Uhr
Freitag
8 - 13 Uhr

WIEN NORD
**DEN MENSCHEN
NAHE SEIN**
WIR SCHAFFEN DAS
SEIT 90 JAHREN.

Wenn ein Unternehmen, das klein begonnen hat, immer
größer wird, kann etwas Persönliches schnell unpersönlich
werden. Nicht aber bei der NV. Denn mit mittlerweile
40 Kundenbüros und 1000 Mitarbeitern können wir
Ihnen eines versprechen: Ihren NV-Berater um's Eck.



Die Niederösterreichische
Versicherung

90
Jahre



*Begleiten Sie Konrad Obermaier in seine Welt und gönnen Sie sich einen unterhalt-samen Abend. Buch & Regie: Martina Murzek; Requisite: Marion Murzek. Es spielen: Elisabeth Dussmann & Florian Jung
Freitag, 18. 10. 2013, 20.00 Uhr. Main-street-Saal, Monsignore Luger-Platz, 3423 St. Andrä-Wördern*

Das „Ensemble proArte“ bringt **Wilde Rosen**

Das „Ensemble proArte“ aus Wien hat in 6 Produktionen in den letzten 8 Jahren eindrucksvoll bewiesen, dass es in der künstlerischen Arbeit keinen Unterschied zwischen behindert und nicht behindert gibt und geben darf. Der einzig merkbare Unterschied ist, dass die behinderten Ensemblemitglieder Unterstützung bei Dingen benötigen, die für die nicht behinderten KollegInnen selbstverständlich sind. Das Ensemble „Pro Arte“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, anspruchsvolles Theater mit einer gesellschaftlichen Botschaft zu verbinden. Denn hier arbeiten behinderte und nichtbehinderte Akteure gleichberechtigt zusammen. Ziel ist nicht, ein „Behindertentheater“ zu fördern, das gefallen muss, weil die Akteure behindert sind. Man will qualitätsvolle Theaterarbeit leisten, die beim Publikum wegen ihrer Qualität Anklang findet. Das Ensemble proArte hat bisher sozialkriti-

sches Theater abseits des Mainstreams gespielt. Wir wollen unserer Gesellschaft einen Spiegel vorhalten und zum Nachdenken anregen. Deshalb haben wir uns ausschließlich unbequemen Themen wie Alter, Behinderung, Homosexualität, Einsamkeit oder Isolation angenommen. Sie können eine nicht unbeträchtliche Vielzahl an Rollen spielen, die bisher nur von nicht behinderten KollegInnen übernommen wurden. Dieses Ziel konnten wir seit der Premiere im November 2008 erfreulicherweise erreichen. Das Stück „Wilde Rosen“ heißt Sie willkommen in der Welt des Konrad Obermaier! Einer Welt voller bunter Schmetterlinge, rassistischer Frauen, starker Männer und verträumter Landschlösschen - denn Konrad schreibt Groschenromane.
Kartenpreise: € 10,-
€ 8,- (ermäßigt)
Kartenreservierungen unter 0676/ 484 42 15

11. NÖ Tage der offenen Ateliers



Rund 1000 bildende KünstlerInnen und KunsthandwerkerInnen werden am 19. und 20. Oktober 2013 bei den NÖ Tagen der Offenen Ateliers ihre Ateliers, Galerien, Studios und Werkstätten öffnen. Ein Wochenende lang stehen ihre Arbeitsstätten dem interessierten Publikum offen. Malerei, Grafik, Bildhauerei und Fotografie stehen dabei ebenso im

Rampenlicht wie Film, Modedesign, Textil-, Schmuck- und Schmiedekunst. Man kann neue Werke bestaunen, beim kreativen Schaffensprozess der KünstlerInnen dabei sein und so einen sehr persönlichen und intensiven Zugang zur Kunst erleben. Viele Kunstschaufende bieten zusätzlich Kreativ-Workshops, Konzerte, Weinverkostungen, Lesungen oder Kinderprogramm an. Die Niederösterreichischen Tage der Offenen Ateliers finden 2013 zum elften Mal statt. Die Veranstalter sind zuversichtlich, auch 2013 an die Erfolge der vorhergehenden Jahre anzuschließen: 2012 wirkten rund 1100 Kunstschaufende mit, rund 59.000 Gäste wurden gezählt. Somit konnten in den vergangenen zehn Jahren knapp 470.000 Gäste verzeichnet werden.

Praxis für Physiotherapie

St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 152
www.yogapraxis.net

- Osteopathie / Physiotherapie
- Yoga / Pilates
- Nuad / Raindrop-Technique

Markus Schossmann (Osteopath, Physiotherapeut), Tel: 0650/7326874
Daniela Keimel (Yogalehrerin, Pilates Trainerin, Nuadpraktikerin)
Tel: 0650/7326873

Offene Stunden:

Pilates m./o. Kind, Yoga mit Kind, Yoga für Schwangere, Rückbildungsgymnastik, Hatha Yoga, Ashtanga Yoga

Workshops:

Yogaretreat am Rosenhof 11. bis 13.10.2013
Infos auf www.yogapraxis.net, o. bei **D. Keimel**

Gleichbleibende Veranstaltungen

2013/14

für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Bücherei "Eulennest"

Altgasse 28, Wördern
Di: 10-12 Uhr, Do: 16-19 Uhr, jeden 1. Sa im
Monat 10-12 Uhr, eulennest@gmx.at,
Tel. Nr. 31300/90

Casa de la Paz

Zamal Melitta Huber, Kinesiologie- und Brain-
Gym-Sitzungen, Brain-Gym-Ausbildung, Reiki-
Sitzungen, Reiki-Ausbildung in allen Graden,
monatl. Reiki-Übungsabende, Softlaser-
Raucherentwöhnung; Eduard-Klinger-Str. 19,
Wördern, 0680/3167693, zamal-
reiki@yahoo.com.mx; www.zeitengeister.org

Elternerberatung

Gemeindeamt Wördern
jeden 3. Di im Monat um 11.30 Uhr

Evangelische Pfarrgemeinde

Evang. Kirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä
Gottesdienst - jeden 2. und 4. Sonntag im
Monat, ab 9.30 Uhr Seniorencafe

Feuerwehrjugend Hintersdorf

FF-Haus Hintersdorf
Feuerwehr-Jugendstunde - jeden Freitag
(außer Ferien), 17.00-18.30 Uhr

Feuerwehrjugend St. Andrä- Wördern

FF-Haus St. Andrä
Feuerwehr-Jugendstunde - jeden Freitag
(außer Ferien), 17.30-18.30 Uhr

Follner Adelheid

Cardiac Yoga - Yoga für Herzpatienten
Adelheid Follner 0676/922 20 29, Alte Werkstatt,
Lehnerg. 17, St. Andrä
Cardiac Yoga - medizinisches Yoga für Herzpati-
enten, Montag 16.30 Uhr (ab 30.9. Einführungs-
vortrag 16.00 Uhr)
Yoga für Fortgeschrittene - klass. Yoga nach
Sivananda, Montag 18.30 Uhr (ab 30.9.), Anfän-
ger nach Rücksprache

Gasthaus Bonka Oberkirchbach

Knödeltag - Knödel in allen Variationen. Von
Herzhaft bis süß (Grammel-, Fleisch-, Blunz-
nknödel uvm.) - jeden Freitag, Tel.: 6290
www.bonka.at

Gemeindeamt Wördern

Gemeindeamt Wördern, Altg. 30
Bausprechtag
jeden 1. Dienstag im Monat, 13.30-16.30 Uhr,
1. Stock, Zi. 14; Anmeldung, Tel. 31300-30
Erste anwaltliche Auskunft (kostenlos)
jeden 1. Donnerstag im Monat, 17.00-19.00
Uhr, Rechtsanwalt Dr. Martin Leitner
jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat, 17.00-
19.00 Uhr, Mag. Stefano Alessandro

Auskunft & Information: Soziale Belange

jeden 1. Donnerstag im Monat, 17.00-19.00
Uhr, Dr. Walter Wotzel

Mediation - Unterstützung bei Konflikten

jeden 3. Donnerstag im Monat, 17.00-19.00
Uhr, Mediator und Information: Robert Handl,
Tel.: 0664/2711600, office.handl@a1.net

Jugendtreff „Meet You“

hinter dem Gemeindeamt, Mo bis Fr 16.00-
19.00 Uhr, Yoga für Mädls, Mo 18.00-19.00
Uhr. Information: Tel.: 0676/6505014,
Mail: jugendtreff@staw.at

Greifvogelzuchtstation

Hagenbachklamm St. Andrä-Wördern
Öffnungszeiten: März - November, jeden Sa,
So & Feiertag, 9.00-17.00 Uhr

Hagenthaler Jägerrunde

Hubertuskeller, Wallenböckgasse, St. Andrä
Vereinsabend - jeden 1. Mittwoch im Monat
ab 19.00 Uhr - Info: Michaela Pistracher

Hagenthaler Sportschützen

Vereinslokal, Hittnerg. 4, St. Andrä
öffentlicher Schießbetrieb
Di & Do, 19.00-21.00 Uhr (Juni - Aug. Di ge-
schlossen); So und Feiertag, 9.00-12.00 Uhr

iGerdinum Elisabeth

Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä
Elisabeth iGerdinum 0664/8923756 oder
mail@tuwas.at
Duft Gi Gong u. Taiji Quan
Entgiftung u. Energetisierung des Organismus.
Sehr einfach erlernbar. Führt zu innerer Ausge-
glichtheit. Montag 11.15-12.30 Uhr (ab 30.9.)
Kung Fu für Kinder - 7 bis 12 Jahre
Montag, 13.00-14.00 Uhr (ab 30.9.)
Kung Fu „Grüner Drache“
Körpergefühl u. Fitness werden umfassend
verbessert (Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer,
Kondition) u. Energiefluss wird angeregt.
Freitag, 7.00-7.45 Uhr (ab 4.10.)
Taiji Quan 36 Chen Stil
Meditation in Bewegung. Höchstes Wohlbefin-
den bis ins hohe Alter. Mittwoch 17.30-18.45
Uhr (ab 2.10.)
Duft Gi Gong u. Taiji Quan
Entgiftung u. Energetisierung des Organismus.
Sehr einfach erlernbar. Führt zu innerer Ausge-
glichtheit. Montag 11.15-12.30 Uhr (ab 30.9.)

Inline-Hockey Red Dragons Altenberg

Inline-Hockey Platz der Red Dragons in Alten-
berg, Feldgasse
Trainingszeiten und Informationen
unter www.reddragons.at

Hajakunien Greifenstein

Kinder- und Jugendtraining
jeden Mittwoch, 16.00-18.00 Uhr
Seniorentaining
jeden Donnerstag, 18.00-21.00 Uhr

Kanu-Wandern in Greifenstein

jeweils Mo. u. Do. 18 - 20 Uhr (bis Ende Okt.)
Anmeldung & Information: Obmann Mag. Michael
Kugler, 0676/6041512, michikugler@me.com

Katholisches Bildungswerk

Internationaler Folkloreanzug

Mo, 19.00-21.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä
Termine: 30.9., 14.10., 28.10., 11.11., 25.11. u.
9.12. Info: Elfi Weidinger, Tel.: 32436,
elfi.weidinger@aon.at

HOBV - Behindertenverband Orts- gruppe St. Andrä-Wördern/Umgeb.

Vorstandssitzung mit Mitgliederbetreuung

jeden 1. Samstag im Monat, ab 10.00 Uhr, Gasthaus
Steinböck, Wördern

Sprechtag des Behindertenverbandes

AK Tulln, jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von
13.00-14.30 Uhr

H.Ö.St.V. Markomania St. Andrä

Vereinslokal, Wiener Str. 18, St. Andrä
Budenabend
meist Mi. (außer Ferien) ab 19.30 Uhr
Info: Thomas Seidl, Tel: 0664/ 73685280,
www.markomania.at

Kreatives Töpfern. Yoga & Kochen - Annett Roth

Villa Roth, Bergg.20, Altenberg
Kreatives Töpfern für Jung und Alt
Kinderkurse (kleine Gruppen)
Yogakurse für Beginner bis Könnner
Vegane innovative Kochkurse
Info & Termine: Annett Roth
Tel.: 0660/480 40 47, www.roth-keramik.com &
www.hatha-yogakurse.at

Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal
**Kinomontag EU-XXL Filmprojekt - Filmvor-
führung interessanter Filme**
Montag, lt. dem Veranstaltungskalender
Info: HR DI Michael Stiller, Tel.: 0676/5501744,
kulturinitiative-staw@gmx.at, www.kultur-staw.at

Mag. Leyrer Beate

SpielRaum f. Grosse u. Kleine
Für Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren und ihre
Eltern. Dienstag, 9.00 - 10.30 Uhr. Mag. Beate
Leyrer 02242/38582, Alte Werkstatt, Lehnerg.
17, St. Andrä, leyberl@gmx.at (Wintersemester
15.10.13 - 28.1.14)

Lipphard Melanie

Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä
Anmeldung: 0650/5006223, www.seelenkunst.at
melanie.lipphard@seelenkunst.at
Heilsames Singen
Mi. 18.9. - 18.12. (2 x Monat), 19 - 21 Uhr
Stimmbefreiung
Mo. 16.9. - 16.12. (2 x Monat), 19.30 - 21.30
Uhr

Gleichbleibende Veranstaltungen

für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

2013/14

Mama-Babysingen

Di. 10.9. - 19.11., 10.30 - 11.20 Uhr

Mama-Kleinkindsingen

Di. 10.9. - 19.11., 15.00 - 16.00 Uhr

Musik-Kreativraum

Di. 10.9. - 19.11., 16.30 - 17.20 Uhr

Aktiviere Deine Heilkräfte

mit Dr. Karl-Heinz Grassegger u. Melanie Lippard

Di. 22.10. - 17.12. (1 x Monat), 19.30-21.30 Uhr

Maresch Petra

NIA - ganzheitliches Fitnesskonzept

Sanftes Training, gelenkschonend, intensives Herz-Kreislauftraining mit Musik. Für alle Altersklassen u. jedes Fitness-Level. Dienstag 18.30 - 19.30 Uhr u. Donnerstag, 8.30 - 9.30 Uhr. Petra Marsch, 0676/633 78 77, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, www.nianow.com

Musik- und Gesangsverein

Musikschul-Saal, St. Andrä-Wördern

Blasmusikprobe: jeden Mo., 19.30-21.30 Uhr

„Young Musical Artists Mini“

jeden Montag, 16.45 - 17.45 Uhr

„Young Musical Artists“

jeden Montag, 18.00 - 19.00 Uhr

Hagenthaler Singkreis:

jeden Dienstag, 19.00-20.00 Uhr

Hagenthaler Chor:

jeden Dienstag, 20.00-21.30 Uhr

Kinderchor: jeden Do., 17.00-18.00 Uhr

Kirchenchor: fallweise Do., 19.30-21.00 Uhr

Donnerstag, 17.00-18.00 Uhr

Info: Obfrau Ingrid Palzer, Tel.: 33714,

mgv@mgv-staw.at, www.mgv-staw.at

NÖ-Seniorenbund St. Andrä-Wördern

Montagstreff

jeden 1. Montag (Wochentag) im Monat ab 16.00 Uhr im Gasthaus Steinböck, Wördern

Oase für Körper, Geist & Seele

REIKI Therapien, REIKI Ausbildungen in allen Graden, regelmäßige REIKI Wohlfühlnachmittage, dipl. Balanceberatung, Klangschalenmassagen. Info: Christine Stanzel, „Oase für Körper, Geist & Seele“, Am Rain 9, St. Andrä, christine.stanzel-oase@gmx.at; Tel. 0664/1526742

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing

Clublokal, Altg. 28, Wördern

Treff: jeden Dienstag, 14.00 - 18.00 Uhr,

Gedächtnistraining: jeden Dienstag, 12.30 - 13.30 Uhr,

Seniorenturnen - Turnsaal VS-St. Andrä

jeden Montag, 18.00-19.00 Uhr

Information: Obfrau Theresia Walder,

Tel.: 0676/7021533

Pfadfindergruppe St. Andrä-Wördern

Pfadfinderheim Wolfpassing, Bahnhofstr. 13
Heimstunden ab 3.10.:

Biber (5-7 Jahre), Freitag, 15.30-17.00 Uhr

WiWö (7-10 Jahre), Freitag, 17.00-18.30 Uhr

GuSp (10-13 Jahre), Freitag, 18.30-20.00 Uhr

CaEx (13-16 Jahre), Dienstag Abend

RaRo nach Vereinbarung 0660/7599939

Infos: www.scout.at/zeiselmauer/ oder

Tel.: 0676/782 98 27

Röm. Kath. Pfarre - Filialkirche Greifenstein

Rosenkranz: Mittwoch, 17.30 Uhr

Heilige Messe: Mittwoch, 18.00 Uhr

Info: Fam. Hollauf, Tel. 02242/32097

Röm. Kath. Pfarre - Filialkirche Hintersdorf

Heilige Messe: Sonntag 7.45 Uhr

Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

Pfarrkirche St. Andrä & Pfarrhof

Heilige Messe

Sonn- u. Feiertag: 10.15 Uhr

Vorabendmesse (Sa): 18.00 Uhr,

Wochentags MI: 8.00 Uhr

Familiengottesdienst: jeden 2. Sonntag im Monat 10.15 Uhr (ausgen. Sommerferien)

Bibelrunde: jeden 1. Donnerstag, 9.00 Uhr im Pfarrheim (außer in den Sommerferien)

Kirchenchor: Ingrid Palzer, Tel.: 33714

Medjugorje-Gruppe: jeden Montag, 18.00 Uhr, Pfarrkirche St. Andrä

Ministrantenstunde:

Für Kinder bis zur 4. Schulstufe: Jeden Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr.

Für Jugendliche bis zur 9. Schulstufe: Jeden 3. Mittwoch im Monat 17.00 - 18.00 Uhr

Kath. Männerbewegung: keine regelmäßigen Treffen, Thomas Hirsch 0664/ 3520790

Kath. Bildungswerk: Ulrike List, Tel.: 38848

Patrizier-Glaubensrunde: jeden 2. Donnerstag im Monat, 9.00 Uhr, Pfarrhof

Pfarrjugendstunde: jeden 3. Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr (außer in den Ferien)

Seniorenrunde: jeden 2. Mittwoch im Monat, 15.30 Uhr, Pfarrhof

Singgruppe: Gestaltung einer Sonntagsmesse pro Monat, Info: Geri Binder, Tel.: 32287

Schlosschor Hadersfeld

Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern

Chorprobe: Mi, 19.00-21.30 Uhr

Information: www.schlosschor.at

Spielgruppe f. Kinder von 0-3 Jahre (Eltern-Kind Treffen)

Bücherei „Eulennest“, Wördern, Altgasse 28
jeden Donnerstag, 9.00-11.00 Uhr

Info: Sigrun Weiser-Tlohy, 0664/4087730

SPÖ St. Andrä-Wördern

Gemeindeamt Wördern, SPÖ-Zimmer

Clubabend: Montag, 17.00-19.00 Uhr

Sportverein St. Andrä-Wördern

Sportplatz St. Andrä-Wördern

Obmann Michael Edinger, Tel.: 0664/1014869

Information, Anmeldung

und Trainingszeiten unter:

www.sv-staw.at

Gasthaus Strasshofer Hintersdorf

XXL Schnitzel mit Salat €6,50 - jeden Mittwoch ab 11.30 Uhr, Tel.: 69091

TanzSportClub Boogie Woggie Freunde

Tanztraining

jeden Mittwoch, 19.30 - 21.00 Uhr,

Turnsaal Kindergarten Hintersdorf, SMS-Anmeldung erforderlich unter 0664/491 71 92

Union Hintersdorf - Kirchbach

FUSSBALL

Info und Auskunft: Obmann Adolf Kamleitner, Tel.: 0664/5451090, www.uhk.at

TURNEN im Turnsaal KG Hintersdorf

Wohlfühlgymnastik: Di, 18.15-19.15 Uhr

Kondition & Fitness: Di, 19.30-20.30 Uhr

Auskunft: Gertrude Hager Tel.Nr. 0664/1246988

Union Judo - Club Makoto

VS-Turnsaal St. Andrä

Trainingszeiten Freitag

Judo-Anfänger, 16.15-17.15 Uhr

Judo-Kinder 1 17.15-18.15 Uhr

Judo-Kinder 2 u. 3, 18.15-19.15 Uhr

Jugend & Erw., 19.15-20.45 Uhr

www.makoto.at

Volkshochschule St. Andrä-Wördern

Kursanmeldungen und Informationen:

OSR Franz Müllner, jeden 1. Do. im Monat, 15.45-

16.45 Uhr, Gemeindeamt Wördern, Altg. 30,

Mail: vhs@staw.at, Tel.: 0676/6505073

Yoga - Holzer Andrea

Yoga - Eintauchen in die Langsamkeit. Für Menschen, die Yoga kennenlernen möchten, als auch Yogageübte, die ihre Erfahrungen mit dem Körper, dem Atem und mit Meditation vertiefen möchten, geeignet.

Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä
Mittwoch, 19.00 - 20.30 Uhr, 18.9.2013 - 15.1.2014

Anmeldung: Andrea Holzer, andrea.holzer@gmx.at, 0681/20927500, www.yoga-klosterneuburg.at

Gleichbleibende Veranstaltungen

für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

2013/14

Sportunion St. Andrä-Wördern

Info: Obfrau Andrea Steinkellner,
Tel.: 0664/1545445, www.union-staw.at

NEUER HAUPTSCHULTURNSAAL

Badminton

Donnerstag, 19.00-21.00 Uhr

Leistungsorientiertes Turnen f. Mädchen u. Knaben ab 5 J / Anmeldung: 0699/10600377

Montag, 16.00-19.00 Uhr

Mittwoch, 16.00-19.00 Uhr

Donnerstag, 16.00-18.30 Uhr

Spielerisch Turnen f. Mädchen u. Knaben ab 5 J

Dienstag, 16.30-18.00 Uhr

Volleyball - Technik- u. Taktiktraining

Dienstag, 19.30-21.30 Uhr

Mädchen- ab 5 J u. Knabenturnen ab 6 J

Mittwoch, 16.30-18.00 Uhr

Volleyball Erwachsene

Mittwoch, 19.30-21.30 Uhr

Einradfahren

Dienstag, 18.15-19.15 Uhr

VS TURNAAL ST. ANDRÄ

Schigymnastik

Montag, 19.30-21.30 Uhr (ab 7.10.)

Volleyball - Sektion Ski

Montag, 20.30-22.00 Uhr,

www.union-staw.at/sektion_ski

Eltern-Kind-Turnen (1-3 Jahre)

Dienstag, 15.30-16.30 Uhr

Kleinkinderturnen (4-5 Jahre)

Donnerstag, 16.30-17.30 Uhr (ab 3.10.)

Konditionsgymnastik (f. bleibende Fitness)

Dienstag, 16.40-17.40 Uhr (1.10.)

Abenteuerturnen (6-10 Jahre)

Dienstag, 16.45-18.15 Uhr (ab 10.10.)

Tischtennis - Meisterschaft

Dienstag, 18.30-21.00 Uhr

Tischtennis - Nachwuchstraining Anfänger

Mittwoch, 16.00-17.30 Uhr

Samstag, 15.00-16.00 Uhr

Tischtennis - Nachwuchstraining Fortgeschrittene

Mittwoch, 17.30-19.00 Uhr

Samstag, 16.00-18.00 Uhr

Tischtennis - Hobby

Mittwoch, 19.00-21.00 Uhr

Information Tischtennis:

Sektionsleiter Dieter Baurecht, Tel.:

0699/10221351, www.union-staw.at

SPORTUNION KLUBHAUS

Nibelungenring 28, Wördern

Moderner Tanz, Training und Gestaltung für jede Altersstufe

Anmeldung: 0664/2025522

Montag, 17.30-18.40 Uhr

Befreiter Rücken

Anmeldung: 0650/5441610

Montag, 19.00-19.50 Uhr

Ägyptischer orientalischer Tanz

Anmeldung: 0650/5441610

Montag, 19.50-20.30 Uhr

Step-Aerobic mit Brigitte Rothen

Info: 0676/555 41 00

Dienstag, 19.00-20.00 Uhr

Step-Aerobic mit Sabine Stockinger

Tel. 0664/5339489, Mittwoch, 8.30-9.30 Uhr

Bodywork mit Brigitte Rothen

Info: 0676/5554100, Dienstag, 20.00-21.00 Uhr

Zumba

Mittwoch, 19.45 Uhr und Samstag, 10.00 Uhr

Zumbatomic für Kinder 8-12 J.

Samstag, 11.00 Uhr

Gesundes Bewegungstraining mit Musik

Anmeldung: 0664/2025522

Donnerstag, 10.00-10.50 Uhr

Gesundheitsgymnastik

Mittwoch, 16.45 & 17.45 Uhr

Donnerstag, 18.30 & 19.30 Uhr

Freitag, 8.00 & 9.00 Uhr

Konditionsgymnastik (f. bleibende Fitness)

Dienstag, 9.00-10.00 Uhr (ab 1.10)

Pilates

Mittwoch, 18.45-19.45 Uhr

Donnerstag, 17.30-18.30 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr & 11.00 Uhr

Gymnastik 50+

Donnerstag, 16.00-17.15 Uhr

Leichtathletik für Kinder u. Jugendliche 8-14 J.

Dienstag, 17.00-18.15 Uhr

Tanzen für Kinder

Freitag, 15.00-16.00 Uhr

Tanzen - Anfänger (Basistraining)

Freitag, 20.00-21.30 Uhr

Tanzen - Fortgeschrittene

Sonntag, 18.00-19.30 Uhr

Zirkus Firlefanz

Mittwoch, 15.15-16.45 Uhr

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im September

MI, 18. - FR, 20.9.

Tibetische Mönche streuen ein Sandmandala

Feierliche Auflösung am Fr. 20.9. um 19.00 Uhr. Die Mönche bereiten tibetisches Essen vor. Anmeldung notwendig. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, bonka@aon.at

FR, 20.9.

Boy's Club

16.00 - 19.00 Uhr. Exklusiv nur für Burschen (abhängen, wuzzeln, austauschen) Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95

Integrationsgespräch - Religion - eine Frage für die Integration?

19.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus, St. Andrä. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Tanz- u. Wohlfühlabend

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tanz Sport Club-Boogie Woogie Freunde

SA, 21.9.

Radrekordtag

14.00 - 17.00 Uhr - Treffpunkt Platz beim Gemeindeamt. An diesem Tag sollen möglichst viele Gemeindegängerinnen u. Gemeindegänger ihre Wege mit dem Fahrrad zurück legen.

Fahrt zum Weingut Kolkmann und den Winzern Krens

Abfahrt mit Autobus: 10.00 Uhr vom Parkplatz. Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, www.bonka.at

Leichtathletik 3-Kampf für Kinder u. Jugendliche

Weitsprung, 60 m Lauf und Schlagball. 13.00 Uhr, Uniongelände, Nibelungenring 28, Wördern. Anmeldung: LA-Union@gmx.at. Info: www.union-staw.at Sportunion St.Andrä-Wördern

Pfadfinder-Sturmheurer

mit Schweinsbraten, Feuerflecken u. Sturm. Ab 15.00 Uhr,

Bahnhofstr. 13, Wolfpassing. Pfadfindergruppe Zeiselmauer-Wolfpassing, Muckendorf-Wipfing, St. Andrä-Wördern

Herbstfest

Tag und Nachtgleiche mit Elke Kötting und Melanie Lipphard. 18.00 - 21.30 Uhr. Anmeldung: E. Kötting aloha@dreiklang.cc, 0676/4326332, Hauptstr. 27, Hadersfeld

Markus Schlesinger - Virtuoses auf der Akustikgitarre

20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä. Karten an der Abendkasse erhältlich www.staw.at

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

SO, 22.9.

Sternwanderung der Dorferneuerung Hadersfeld

zum Obelisk in Hadersfeld mit Picknick, Treffpunkte jeweils 10.00 Uhr: Bahnhof Klosterneuburg-Kierling, Bahnhof Kritzendorf, Bahnhof Höflein, Bahnhof Greifenstein, Gartencafé Wördern, Feuerwehrhaus Hadersfeld oder Hauptgebäude bei der IST-Universität, Maria Gugging

Dorferneuerung Hadersfeld

Erntedankfest / Hintersdorf

10.15 Uhr, Dorfplatz in Hintersdorf. Bei Schlechtwetter im FF-Haus Hintersdorf. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä www.pfarre-staw.at

Rhythmische Wortgottesfeier

10.15 Uhr, Pfarrkirche St. Andrä. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, www.pfarre-staw.at

Tag der offenen Türe - Sektion Tanzen

18.00 Uhr, Sportunion, Nibelungenring 28, Wördern

SO, 22. - MO 23.9.

Wandern rund um Litschau

Anmeldung: Ing. Hans Stenger, Tel. 6292, Verein Volkstanz u. Geselligkeit Kirchbach

DI, 24.9. / MI, 25.9.

24.9. - Train your Brain; Brain-Gym®

Übungen zur Aktivierung des Körpers und Gehirnes.

25.9. - Lachyoga

Lernen Sie wieder von Herzen lachen.

Jeweils, wöchentlich, 9.00 - 10.00 Uhr, CASA DE LA PAZ, Ed.-Klinger-Str. 19, Wördern, Anmeldung: 0680/3167693. Einstieg jederzeit möglich. zamalreiki@yahoo.com.mx Zamal Melitta Huber

Wii-Abend

Diverse Spiele auf der Nintendo Wii oder anderen mitgebrachten Konsolen. 19.45 Uhr, Wienerstr.18, St. Andrä, K.O.St.V. Markomannia

Volkstanzabend

20.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger Tel. 6292

DO, 26.9.

Train your Body

Kinesiologische Übungen zur Aktivierung der Muskel und Meridiane. Wöchentlich, 9.00-10.00 Uhr, CASA DE LA PAZ, Ed.-Klinger-Str. 19, Wördern, Anmeldung: 0680/3167693. Einstieg jederzeit möglich. Zamal Melitta Huber

Gemeinderatssitzung

19.00 Uhr, Gemeindeamt, Altg. 30, Wördern, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Lachmahl mit Nadja Maleh und „Jackpot“

Schmankerlbüffet und anschl. Gratis-Kabarett um € 29,-. 19.00 Uhr Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel.6290, www.bonka.at

DO, 26.9. - SO, 6.10.

Ausstellung von Malerei, Zeichnung und Skulptur: „Ablagerungen“

von Verena Crow. Vernissage: 26.9. um 19.30 Uhr, Finissage: 6.10. um 17.00 Uhr. Kulturhaus St.Andrä, www.staw.at

FR, 27.9.

Infoabend zum Spiel- u. BewegungsRaum

19.00 - 20.00 Uhr. Eintritt frei. Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Ruxandra Barbu www.alte-werkstatt.org

Konzert - Mario Aiwasian & Band/Soloprogramm

Special guest: Marlis Aiwasian 20.00 Uhr, Mainstreet Saal, Kulturhaus St. Andrä, Karten im Gemeindeamt und Kulturcafé erhältlich. Vorverkauf € 8,-. Abendkassa € 10,-. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, www.staw.at

SA, 28.9.

Familienwanderung mit dem Bus in die Steinwandklamm

Anmeldung: Ing. Hans Stenger, Tel. 6292, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach

Familien feiern christliche Feste - heute: Thema Erntedank

Religion mit allen Sinnen.

9.00 - 11.00 Uhr Pfarrsaal. Kath. Bildungswerk der Pfarre St. Andrä v.d.Hgt.

Österr. Staatsmeisterschaft Kajak Zweier - Marathon

10.00 - 15.00 Uhr, Altarm Greifenstein. Kajakunion Greifenstein

Grenzenlos Werkstatt mit Grenzenlos Spielen

Werkstatt 10.00 Uhr. Spielen ab 15.00 Uhr. Fam. Gruber-Juillot, Andreas-Hofer-G. 3, Wördern. Verein Grenzenlos St.Andrä-Wördern

Leichtathletik 3-Kampf für Kinder u. Jugendliche

Weitsprung, 60 m Lauf und Schlagball. 13.00 Uhr, Uniongelände, Kastanienallee 1, Greifenstein

SA, 28. - SO, 29.9.

Reiki II

10.00 - 16.00 Uhr, Annett Roth, Bergg. 20, Altenberg, Villa Roth, 0660/4804047, www.hatha-yogakurse.at

SO, 29.9.

Nationalratswahl 2013

Kinderflohmarkt

9.00 - 15.00 Uhr. Newag-Halle, Bahng. 5, Wördern, Kinderfreunde St.Andrä-Wördern

Grenzenlos Literatur

10.00 Uhr - Keller der Fam. Fiser, Wallenböckg. 23, St. Andrä, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

Erntedankfest der Pfarre St.Andrä

10.15 Uhr, Treffpunkt Johannesstatue. Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, www.pfarre-staw.at

MO, 30.9.

Internationaler Folkloretanz

19.00 - 21.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk Elfriede Weidinger; Weitere Termine: 14.10., 28.10., 11.11., 25.11. u. 9.12.

Stimmbefreiung

Ja zu Deiner Stimme - Ja zu Dir! 19.30 - 21.30 Uhr. Anmeldung erforderlich (Einstieg jederzeit möglich), Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Melanie Lippard, Tel. 0650/5006223, Weiterer Termin: 18. 11.

... im Oktober

DI, 1.10.

35 Jahr-Jubiläum

14.00 Uhr, Heilige Messe in der Pfarrkirche St. Andrä u. anschl. Agape im Pfarrsaal St. Andrä, NÖ Seniorenbund Ortsgruppe St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing

MI, 2.10.

Im Dialog mit dem Säugling

9.30 - 11.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Still- u. Säuglingsgruppe, Sabine Wünsche, Tel. 0664/6108311

Wuzzelturnier

Zeigt euer Können beim Tischfußball spielen! 16.00 - 19.00 Uhr. Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

MI, 2.10. - FR, 20.12.

Ausstellung der Phantasten

von Eva Fellner. Wasserschule St.Andrä-Wördern, Am Hafen 1. MVM-Team

FR, 4.10.

Busfahrt nach Herzogenburg - Besichtigung des Stiftes, Führung mit Propst Maximilian Fürnsinn

anschl. Heurigenbesuch, Anmeldung ab sofort: 0664/3233993, Hagenthaler Kulturkreis

Spiel- u. BewegungsRaum

Für Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren. 10.30 - 12.00 Uhr. 15 Vormittage u. 5 Abendgespräche. Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Ruxandra Barbu www.alte-werkstatt.org

FR, 4. - SO. 6.10.

Oktoberfest

Restaurant Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä, Tel. 33696

SA, 5.10.

Zivilschutz-Probealarm

12.00 - 12.45 Uhr. Flächendeckender Funktionstest der Warn- u. Alarmsysteme.

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Wald- u. Flurreinigung

14.00 Uhr, Hauptstraße 25, Hadersfeld. NÖ Berg- und Naturwacht Hadersfeld. Bei Schlechtwetter am 19.10.

Grenzenlos Kochen gemeinsam mit Grenzenlos Singen

17.30 Uhr, Strombauamt, Hauptstr. 4, Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

Konzert Michaela Rabitsch & Robert Pawlik Quartett - Voyagers

20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus, St. Andrä. Karten sind im Gemeindeamt erhältlich. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, www.staw.at

SA, 5. - SO, 6.10.

„Heile dich selbst“ Dr. Bach u. die Bachblüten

Einführung in das Bachblütenwissen. Sa. 9.00 - 18.00 Uhr, So. 9.00 - 16.00 Uhr. CASA DE LA PAZ, Eduard-Klinger-Str. 19, Wördern, Anmeldung: 0680/3167693. www.zeitengeister.org Zamal Melitta Huber

Sturmfest

Sa ab 12.00 Uhr, 20.00 Uhr Clubbing mit DJ, So ab 10.00 Uhr, Sportplatz Wördern, SV St. Andrä-Wördern

SO, 6.10.

Kapellenfest

10.30 Uhr, Kapelle Wolfpassing, Röm.Kath. Pfarre St. Andrä, www.pfarre-staw.at

MO, 7.10.

Montagstreff: Diavortrag Waldviertel

16.00 Uhr, Gasthaus Steinböck-Hirsch. NÖ Seniorenbund Ortsgruppe St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing

DI, 8.10.

Grenzenlos Märchen erzählen

19.00 Uhr, Anmeldung unter: 0664/8648308, Karin Duit, Dr.-Karl-Renner-Allee 23, Wördern, Verein Grenzenlos St.Andrä-Wördern

Mama-Babysingen

0 - 1 Jahr

10.30-11.20 Uhr. Tönen, Wiegen- u. Entspannungslieder.

Mama-Kleinkindsingen

1 - 3 Jahre

15.00 - 16.00 Uhr. Kinderlieder für den Alltag, musikalische Fingerspiele, Experimentieren mit Instrumenten.

Musik-Kreativraum

3 - 6 Jahre

16.30 - 17.20 Uhr. Singen, Tanzen, Malen, Bewegung, Musizieren.

Anmeldung erforderlich!

Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Melanie Lippard, Tel. 0650/500 62 23, www.seelenkunst.at, Weitere Termine: 15.10., 22.10., 29.10., 5.11., 12.11. u. 19.11.

MI, 9.10.

Volkstanzabend

20.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Verein Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Hans Stenger Tel. 6292

DO, 10. - SA, 12.10.

Herbsttage am Neusiedlersee

3-Tages-Urlaub f. Radfahrer, Heurigenbesucher, Weinliebhaber, Kutschen- u. Seerundfahrer, Naturliebhaber. Kosten: DZ € 270,-, EZ € 25,-. Anmeldung ab sofort.

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

DO, 10. - SO, 13.10.

2. Herbstfest der Kreativfrauen

Eröffnung: Do. 10.10. um 19.00 Uhr durch Bgm. Alfred Stachelberger. Es spielt ein Wiener Werkelmann. Ausstellung geöffnet: Fr. 14.00 - 20.00 Uhr, Sa. 10.00 - 20.00 Uhr, So. 10.00 - 18.00 Uhr. Kulturhaus St. Andrä, Organisatorin: Christine Berger

FR, 11.10.

Girl's Club

16.00 - 19.00 Uhr. Exklusiv nur für Mädchen (plaudern, stylen, Spaß haben)

Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95, meet-you.at/wordpress/

„O frivol ist mir am Abend - Teil 2“

Walter Gellert, Rezitation, Massimo Stefanizzi, Gitarre. 19.00 Uhr, Mainstreet Saal, Kulturhaus St. Andrä, Reservierung: 0664/3233993, hkk@aon.at. Hagenthaler Kulturkreis

SA, 12.10.

Segnung Ehrengrab Monsignore Josef Luger

11.00 Uhr, Friedhof St. Andrä

Whisky- und Zigarrenabend

Spezialitätenverkostung unter der Leitung von Thomas Gillespie (Cárn Mór Society of Austria) u. Hr. Widmayer (Cigar Journal). 18.00 Uhr Bonka - Das Wirtshaus im Wienerwald, Oberkirchbacherstr. 61, Kirchbach, Tel. 6290, www.bonka.at

Musenküsse - Klavierquartettabend

19.00 Uhr, Musikschulsaal, Greifensteinerstr. 22, neben der Volksschule St. Andrä-Wördern, Musik- u. Gesangsverein St. Andrä-Wördern

Kabarett „Na Hund“ mit Steffi Paschke u. Susanne Pöchacker

20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus, St. Andrä. Karten sind im Gemeindeamt erhältlich. Marktgemeinde St.Andrä-Wördern, www.staw.at

MO, 14.10.

EU XXL Film „Das Schwein von Gaza“

19.30 Uhr, Mainstreetsaal - Kulturhaus St. Andrä, Kulturinitiative St.Andrä-Wördern <http://programmokino.kultur-staw.info>

MI, 16.10.

Stillen und Beikost

9.30 - 11.30 Uhr, Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Still- u. Säuglingsgruppe, Sabine Wünsche, Tel. 0664/6108311

Magic: The Gathering

Gastspieler (auch ohne eigene Karten) sind willkommen. 19.45 Uhr, Wienerstr.18, St. Andrä, K.O.St.V. Markomania

DO, 17.10.

Herbstfahrt ins Mostviertel

Führung u. Mittagessen im „Haubiversum“, Petzenkirchen, Kosten: € 40,- (inkl. Fahrt, Führung u. Mittagessen) Anmeldung bis 4.10. Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing, Obfrau Theresia Walder, Tel. 0676/7021533

Tagesfahrt: Forchtenstein, Nudelmuseum

NÖ Seniorenbund Ortsgruppe St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer-Wolfpassing

FR, 18.10.

Boy's Club

16.00 - 19.00 Uhr. Exklusiv nur für Burschen (abhängen, wuzzeln, austauschen) Jugendtreff MEET YOU, Altg. 34, Wördern, Tel. 31300 95

SPÖ-Schnapsen

18.00 Uhr, Restaurant Linden Keller, Wallenböckg. 21, St. Andrä, SPÖ St. Andrä-Wördern

„Wein und Herbst“

18.00 Uhr, mit Weinen vom Winzerhof Karl Ecker aus Unterstockstall (Wagram), Leitzingerkeller, Wallenböckg. 25, St. Andrä, ÖVP St. Andrä-Wördern

Tanz- u. Wohlfühlabend

20.00 Uhr, Hotel-Restaurant Marienhof, Unterkirchbacherstr. 32, Kirchbach, Tanz Sport Club - Boogie Woogie Freunde

Theater „Wilde Rosen“

20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä. Karten an der Abendkasse erhältlich. Ensemble Proarte, Florian Jung. www.staw.at

FR, 18.10. - SA, 9.11.

Theaterstück „Oh du fröhliche...“

Einlass 18.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr. IGM Clubhaus, Drosselweg 6, Altenberg. Reservierung: 0676/5397962, margit-prunauer@gmail.com. Termine: Fr. 18.10., Sa. 19.10, Fr. 25.10., Sa. 26.10., Fr. 1.11., Sa. 2.11., Fr. 8.11. und Sa. 9.11. Dschungeldorfer Komödien Ensembles

AUSSTELLUNGEN und VERANSTALTUNGEN 2013

AUSSTELLUNG

Gertrud Birgfeldner, 12. bis 22. 9. 2013, Kulturhaus St. Andrä

DISKUSSION

Integrationsgespräche „Religion - Eine Frage für die Integration?“, 20. 9. 2013, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

KONZERT

„Virtuoses auf der Akustikgitarre“ mit Markus Schlesinger, 21. 9. 2013, 20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

AUSSTELLUNG

„Ablagerungen“ von Verena Crow, 26. 9.-6. 10. 2013, Kulturhaus St. Andrä

KONZERT

„Voyagers“ mit Michaela Rabitsch & Robert-Pawlik-Quartett, 5. 10. 2013, 20.00 Uhr, Mainstreet-Saal, Kulturhaus

NEU KABARETT

„Na Hund“ mit Steffi Paschke und Susanne Pöchacker, 12. 10. 2013, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

AUSSTELLUNG

von Halloween-Schmuck, 11. bis 13. 10. 2013, Organisatorin Christine Berger, Kulturhaus St. Andrä

NEU THEATER

„Wilde Rosen“, Ensemble proArte, 18. 10. 2013, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

AUSSTELLUNG

Arthur Müller, 18.-27. 10. 2013, Kulturhaus St. Andrä

NEU KONZERT

„Safnsiada“ mit Ursula & Thomas Fink, Christoph Koberger, Martin und Lukas Stösser, 26. 10. 2013, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

DISKUSSION

Integrationsgespräche Abschlussfest, 8. 11. 2013, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

KONZERT

„Verarztet kann ich mich selber“ mit Peter & Tekal, 23. 11. 2013, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

HAGENTHALER ADVENT 2013

von 30. 11. bis 22. 12. 2013

KABARETT

„Weltwundern“ mit Klaus Eckel, 6. 12. 2013, Musikschulsaal St. Andrä

KONZERT

„Wia woa Weihnocht'n 7“, 13. und 14. 12. 2013, Musikschulsaal St. Andrä

VORSCHAU 2014

KABARETT

„Na Hund“ mit Steffi Paschke und Susanne Pöchacker, 14. 3. 2014, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

KONZERT

„1 aus 4“, 29. 3. 2014, Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä

STERNWANDERUNG



SONNTAG, DEN 22. SEPTEMBER 2013 STERNWANDERUNG DER DORFERNEUERUNG HADERSFELD

Am Sonntag den 22. September veranstaltet die DEH erstmalig eine Sternwanderung mit anschließendem Picknick beim Obelisk in Hadersfeld. Von verschiedenen Ausgangspunkten wird jeweils unter ortskundiger Begleitung auf netten Wegen und Steigen nach oder durch Hadersfeld gewandert.

Je nach Strecke beträgt die Gehzeit ca. 1 bis 1 ½ Stunden.

Ziel der Wanderungen ist der schöne Rastplatz beim Aussichtspunkt am Hadersfelder Obelisk.

Für Verköstigung und Getränke ist hier durch die DOE Hadersfeld gesorgt.



10:00 Uhr
Hadersfeld
Feuerwehrhaus

Zurück geht es entweder individuell, oder in Gemeinschaft über die Redlingerhütte nach Gugging, von wo die Ausgangspunkte mit Sammeltaxi oder öffentlich wieder erreicht werden können.

Wandern auch Sie gemeinsam oder individuell nach oder in Hadersfeld und bringen Ihre Freunde mit. Die Dorferneuerung Hadersfeld freut sich auf viele Besucher/innen!

HOCHZEITSJUBILÄEN Geburtstage Wir gratulieren!

80. GEBURTSTAG

Ruthilde Katzinger, Altenberg, 23. 7.
Leopoldine Kneissl, Wördern, 6. 8.
Franz Hiegesberger, Hintersdorf, 27.8.

85. geburtstag

Karl Fuchs, St. Andrä, 16. 7.
Gertraud Bartl, St. Andrä, 18. 7.
Josef Mayer, Wördern, 14. 8.

90. geburtstag

Aloisia Schmidt, Wördern, 15. 6.
Johann Brantner, Wördern, 20. 7.
Helene Pauly, Wördern, 31. 7.
Anna Rechberger, Steinriegl, 1. 8.

95. geburtstag

Maria Grubmüller, St. Andrä, 8. 9.

98. geburtstag

Margaretha Heiling, St. Andrä, 29. 8.

50. Hochzeitstag

Brigitte und Wilhelm Payer,
Hintersdorf, am 18. 7.
Erna und Ing. Rudolf Novak, Wördern,
am 23. 8.

55. Hochzeitstag

Elfriede und Roman Klaus, Kirchbach,
am 23. 8.
Liselotte und Franz Paar, Wördern,
am 23. 8.
Gertrude und Raimund Wald,
Wördern, am 30. 8.



ZUM 80. GEBURTSTAG von Franz Hiegesberger gratulierten GGR Franz Leitzinger, GR OV Christine Kutscha und Bgm. Alfred Stachelberger



ZUM 80. GEBURTSTAG von Ruthilde Katzinger gratulierte Bgm. Alfred Stachelberger



ZUM 90. GEBURTSTAG von Johann Brandtner gratulierten GR Brigitte Müller, GR Maximilian Titz und Vize-Bgm. Franz Semler



ZUM 90. GEBURTSTAG von Helene Pauly gratulierten GR Brigitte Müller, GR Paul Kuselbauer und Vize-Bgm. Franz Semler

Namens der Gemeinde-
vertretung darf ich allen
Jubilarinnen und Jubilaren zu
ihrem Festtag
herzliche
Glückwünsche
entbieten.
Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister
Alfred Stachelberger



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von Erna und Ing. Rudolf Novak gratulierten Bgm. Alfred Stachelberger, GR Maximilian Titz und GR Brigitte Müller

NATIONALRATSWAHL 2013

WAHLTAG:

Sonntag, 29. September 2013

WAHLBERECHTIGT SIND...

alle österreichischen StaatsbürgerInnen, die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, von der Wahl nicht ausgeschlossen und in der Bundeswählerevidenz eingetragen sind.

WAHLKARTEN (BRIEFWAHL)

ab sofort beantragbar - auch online unter www.wahlkartenantrag.at

spätestens bis 25. 9. 2013 schriftlich beantragbar

MINDESTVORAUSSETZUNG:

Reisepassnummer, Wählerverständigungscode oder Ausweiskopie;

bzw. bis 27. 9. 2013, 12.00 Uhr, mündlich beantragbar.

Weitere Informationen zum Wählen mit Wahlkarte finden Sie in Ihrer Wahlverständigung.

Bei Wahlkarten ist eine nachweisliche Zustellung UNBEDINGT erforderlich. Persönliche Abholung im Gemeindeamt jedoch möglich.

NATIONALRATSWAHL 2013 – WAHLINFO

Sprengel:	Wahllokale		Wahlzeiten
Sprengel 1:	Wördern I	Gemeindeamt St. Andrä-Wördern	7.00-16.00 Uhr
Sprengel 2:	Wördern II	Gemeindeamt St. Andrä-Wördern	7.00-16.00 Uhr
Sprengel 3:	Wördern III	Gemeindeamt St. Andrä-Wördern	7.00-16.00 Uhr
Sprengel 4:	Altenberg	Alte Schule Greifenstein (Ortsvorsteherung)	7.00-14.00 Uhr
Sprengel 5:	Greifenstein	Alte Schule Greifenstein (Ortsvorsteherung)	7.00-14.00 Uhr
Sprengel 6:	Hadersfeld	Feuerwehrhaus Hadersfeld (Ortsvorsteherung)	8.00-12.00 Uhr
Sprengel 7:	St. Andrä I	Musikschulsaal Volksschule St. Andrä-Wördern	7.00-16.00 Uhr
Sprengel 8:	St. Andrä II	Musikschulsaal Volksschule St. Andrä-Wördern	7.00-16.00 Uhr
Sprengel 9:	Hintersdorf	Kindergarten Hintersdorf	7.00-14.00 Uhr
Sprengel 10:	Kirchbach	Gemeindeamt Kirchbach	7.00-14.00 Uhr
Sprengel 11:	Badesiedlung	Alte Schule Greifenstein (Ortsvorsteherung)	7.00-14.00 Uhr

Die Verbotszone beträgt jeweils 50 Meter im Umkreis der Wahllokale.

Jeder Wahlberechtigte hat Anfang September 2013 eine Wahlinformation zugesendet bekommen. Diese Information enthält ein Antragsformular für eine Wahlkarte bzw. eine Wahllegitimation für den Wahltag. Bitte ins Wahllokal mitbringen.

80 Jahre Gasthaus Straßhofer in Hintersdorf



GGR Reg.-Rat Wolfgang Seidl, Ortsvorsteherin GR Christine Kutscha, Manuela Mokry, Yvonne Prock, Adele und Christine Straßhofer, Bgm. Alfred Stachelberger

Bürgermeister Alfred Stachelberger eröffnete das Fest mit einem Bieranstich. An drei Tagen wurde ausgiebig gefeiert und zahlreiche Gratulanten haben sich eingestellt. Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern dankt Familie Straßhofer für die jahrzehntelange hervorragende gastronomische Betreuung ihrer Gäste und natürlich auch der Ortsbevölkerung von Hintersdorf. Bereits seit vielen Jahren ist sie auch eine Säule der Aktion „Essen auf Rädern“ und kocht für unsere älteren MitbürgerInnen.